

Kranjčani izvolili nove svete krajevnih skupnosti  
**V Žabnici**  
 bodo volitve ponavljali

Šestindevetdeset let Mencingerjeve Cilke z Zgoše  
**"Delati ne morem več,  
 skrbi me pa še"**

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - št. 90 - CENA 125 SIT

Kranj, petek, 15. novembra 1996

Povolilne kombinacije

## Drnovšek in Podobnik lovita mandatarstvo

Po pravilu, da dobi mandatarstvo za sestavo vlade najuspešnejša stranka na volitvah, bi bila to LDS oziroma dr. Janez Drnovšek. Predsedniki treh "pomladnih strank" pa imajo za mandatarja Marjana Podobnika. Upokojenci niso pozabili Janševih očitkov.

### DRŽAVNI ZBOR



- |    |   |   |    |
|----|---|---|----|
| 19 | <b>SLS</b> - Slovenska ljudska stranka            | Poslanca narodnosti                                       | 2  |
| 10 | <b>SKD</b> - Slovenski krščanski demokrati        | <b>SNS</b> - Slovenska nacionalna stranka                 | 4  |
| 9  | <b>ZLSD</b> - Združena lista socialnih demokratov | <b>LDS</b> - Liberarna demokracija Slovenije              | 26 |
| 16 | <b>SDS</b> - Socialdemokratska stranka Slovenije  | <b>DeSUS</b> - Demokratična stranka upokojencev Slovenije | 5  |

Novi poslanci izbrani - Čeprav bodo uradni rezultati nedeljskih državnozborskih volitev znani danes (poslani so bili nekateri ugovori, tudi zahteva, da bi glasovanje med našimi državljani na tujem ponovili), je že nekaj dni znano, kdo bo po novem sedel v državnem zboru. Veliko poslancev je novih. Le 30 "starih" je uspelo podaljšati mandat, med njimi tudi poslancema obeh narodnosti. Sicer ima Liberalna demokracija Slovenije v državnem zboru 25 poslancev, Slovenska ljudska stranka 19, Socialdemokratska stranka Slovenije 16, Slovenski krščanski demokrati 10, Združena lista socialnih demokratov 9, Demokratična stranka upokojencev 5 in Slovenska nacionalna stranka 4. Politično gledano je razmerje moči med levimi in desnimi 45 : 45, kar je za nekatere ocenjevalce dober znak za uravnotežen razvoj države, za druge pa znanilec nestabilnosti in delitve Slovenije na dva pola.

Ljubljana, 15. novembra - Njihove stranke, Slovenska ljudska stranka, Socialdemokratska stranka in Slovenski krščanski demokrati, so dobile na volitvah polovico ali 45 mandatov v državnem zboru, nasprotna stran, brez poslancev narodnosti, pa je 43, zato so prepričani, da so zmagovalci, čeprav na volitvah niso nastopili enotno, ampak vsak zase. Liberalna demokracija pa zagovarja v svetu uveljavljeno pravilo, da zaupa državni poglavar mandatarstvo najuspešnejši stranki in to je Liberalna demokracija. Pravila določajo, da morajo vsi izračuni temeljiti na uradnih izidih volitev (ti bodo znani danes), zapovedane pa so še nekatere druge procedure. Mandat starega državnega zbora je uradno končan s prvo sejo novega državnega zbora, ki jo skliče predsednik države najkasneje 20 dni po volitvah. Seja utegne biti zadnje dni novembra, 30. pa gotovo ne, ker je sobota. Ko bo državni zbor konstituiran (potrjenih

mora biti vsaj polovico mandatov) in ko bo izvoljeno vodstvo zbora, se bo začelo oblikovanje vlade. Predsednik države ima po konstitutivni seji 30 dni časa, da pošlje predlog za mandatarja v državni zbor. Pred tem se je dolžan pogovoriti s predstavniki v parlamentu zastopanih strank. Za izvolitev mandatarja mora glasovati kvalificirana (ne relativna) večina, to je 46 poslancev. Če mandatar ni izvoljen, ima predsednik države 14 dni časa za nova pogajanja s strankami. Predlaga lahko novega ali istega mandatarja. Predlagajo ga lahko tudi poslanske skupine ali najmanj 10 poslancev. Če je predlogov več, se o vseh glasuje. Če pa tudi drugi krog ni uspešen, predsednik države razpusti parlament in razpiše volitve, ki morajo biti v dveh mesecih. Za zdaj imamo dva "neuradna mandatarja". Za prvega se ima Marjan Podobnik, ki je v sredo povabil na pogovor tudi dr. Janeza Drnovška, ta pa ga je zavrnil, da se

lahko pogovarjata o razmerah v državi, o vladi pa ne, ker se ima Podobnik za samooklicanega mandatarja. Dr. Drnovšek se je že sestal tudi z nekaterimi skupinami, najprej s poslancema narodnosti in Desusa. Desus se je odločil podpreti za mandatarja dr. Janeza Drnovška zaradi pravila, da naj bo mandatar predsednik zmagovalne stranke. Desus pa zameri Janši, ker jih je obtožil vezi z udbomafijo. Slovenska nacionalna stranka bo premislila, katerega mandatarja bo podprla, Združena lista pa se je odločila za opozicijo in je vlada stvar vladajoče koalicije. Po besedah Liberalne demokracije mora vladna koalicija združevati in ne deliti, kot počnejo sedaj pomladne stranke. Marjan Podobnik je LDS ponudil sodelovanje v vladi in pomembno funkcijo v državnem zboru, dr. Janez Drnovšek pa je prepričan, da bo dobil večino, in da o vladi odločajo poslanci kot posamezniki in ne samo stranke. • J.Košnjek

## Žena srbskega predsednika na obisku v Sloveniji Namesto v Trziču v Ljubljani

Dr. Miro Marković, univerzitetno profesorico, bolj znano kot ženo srbskega predsednika Slobodana Miloševića, so iz Trziča pregnali, še preden je tja sploh prišla.



V Vili Bistrica pri Trziču naj bi se udeležila novinarske konference ob izidu njene knjige Odgovor, ki je te dni v slovenskem prevodu izšla pri ČZP Enotnost, a je bila "...zaradi že znanih izgrediv tržiškega župana...", kot je bilo zapisano v novem vabilu založbe medijem, prestavljena v vilo Podrožnik v Ljubljani.

STRAN 40

## Gorenjski glas jutri v Smedniku

Jutri, 16. novembra, bo ekipa Gorenjskega glasa na obisku v krajevni skupnosti Smednik v občini Medvode. Vse, ki nam lahko kaj zanimivega poveste, zaupate takšno ali drugačno posebnost, zanimivost, predlagate rešitev ali Vas teži problem, vabimo, da med 9. in 11. uro pridete v Gostilno Zorman v Valburgi. Pri komercialnemu delu ekipe boste lahko oddali mali oglasi ali se naročili na Gorenjski glas. Če pa boste prinesli na srečanje Gorenjski glas z odtisnjanim Vašim naslovom, Vas čaka majica, čepica. Žrebali pa bomo tudi nagrade. • A. Ž.

## NI ZIME ZA ESKIME



**ATM**  
 ELEKTRONIK d.o.o.  
 4280 KRANJSKA GORA,  
 SAVSKO NASELJE 33  
 tel./fax: 064/881-910, 881-484  
 UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
 VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

VSE ZA  
**mobitel**  
 YANI  
 POKLIČI ZDAJI  
**064/225-060, 860-029**  
 KIDRIČEVA 6B/ KOROŠKA 26, KRANJ

**aluminij montal d.d. komen**  
 Podjetje al. stavbnih in drugih konstrukcij  
 KOMEN 129a, telefon: 067/78-111  
 komercialna 78-174, OFP 78-375

**NOVO IZ  
 ALUMINIJA MONTAL:**  
 V sodelovanju z  
 nemško firmo REHAU:  
 -PVC OKNA  
 -PVC VRATA  
 -PVC POSODE  
 -PVC ZIMSKI VRTOVI

Pokličite nas!

**GORENJSKI GLAS**  
 MALI OGLASI (064) 223-444

GOSTIŠČE TAVERNA  
**BAKHUS**  
 Zerjavka 12, Kranj  
**OBISČITE NAS!**  
 NUDIMO KOSILA  
 POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA  
 064/491-068  
 del. čas od 12h do 01h

**22. KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM**  
 - oddaja in nakupi rabljene opreme  
 - ugodni nakupi nove opreme  
 - blago široke porabe  
 KRANJ, 14. -17. 11. 1996

**RAK d.o.o.**  
 Cankarjeva 8, 4000 Kranj  
 vam ponuja računalnike  
 in tiskalnike po ugodnih cenah  
 5x8DX4/133 že od 96.319,00 SIT  
 Pentium 100MHz od 124.165,00 SIT  
 Možnost nakupa na 6 čerkov  
 ali na kredit!  
 Tel.: 064/221-040, Fax: 223-792

## GORENJSKI POSLANCI GOVORILJO ZA GORENJSKI GLAS

**Darja Lavtižar - Bebler**  
(Liberalna demokracija Slovenije)



## Slovenci ne marajo novih revolucij

Poslanica Darja Lavtižar - Bebler, diplomirana pravica, je bila izvoljena v kranjsko-gorski in jeseniški občini. Poklicali smo jo v Ženevo, kjer se že pripravlja na odhod v Ljubljano.

Kje ste spremljali potek državnoborskih volitev? "Najprej v Radovljici, kjer smo se gorenjski kandidati zbrali na sedežu Liberalne demokracije. Potem pa smo odšli v Ljubljano, na sedež stranke, kot je bilo dogovorjeno. Takrat nam je že dobro kazalo."

Je bilo težko zmagati? "Upala sem na zmago, ker mi je tudi pred volitvami dobro kazalo. Bilo je nekaj neosnovanih napadov s strani jeseniškega kandidata na listi Nacionalne stranke dela, glede preteklosti pa mi tako

in tako niso imeli kaj očitati." Kje so po vaše razlogi visoke zmage Liberalne demokracije? "Zmaga Liberalne demokracije je bila pričakovana. Ljudje so kljub kritikam ocenili, da naša stranka in dr. Janez Drnovšek dobro vodita vlado, da to ni lahko delo in ni enostavno mirno, brez večjih pretresov, preživetvi obdobje tranzicije. Slovenci ne marajo velikih revolucij. Vedo pa tudi, da bo dr. Janez Drnovšek sposoben tudi v prihodnje dobro voditi vlado, čeprav sestava vlade ne bo enostavna."

**Jelko Kacin**  
(Liberalna demokracija Slovenije)



## Strpno usklajevanje interesov

Jelko Kacin, minister za obrambo Republike Slovenije, po poklicu diplomirani obramboslovec, je zmagal v dveh kranjskih volilnih okrajih.

Dvakrat ste kandidirali in obakrat zmagali. Vaš komentar zmage in neposredne izvolitve v državni zbor? "Skupaj z ženo in prijatelji sem pričakoval med 26 in 28 odstotki glasov, zato sem bil višjega odstotka še bolj vesel. To je zame velika spodbuda, pa tudi obveza in priložnost. Te dni smo stranko preselili v nove prostore na Zlatem polju, zato bo naše delo v LDS lažje in bližje našim ljudem. Gorenjci znajo in zmerno več doma in v Ljubljani. Živimo in delamo drug ob drugem, zato skupaj drug z drugim lahko storimo več za šport, kulturo, za regijsko središče, varnost, promet, za delovna mesta za vse nas."

Mnogim ste bili trn v peti. Skušali so vas onemogočiti. Zakaj? "Svojo zmago in zmago stranke sem pričakoval. Ljudje so zaradi uspehov naše stranke, ki smo jih znali predstaviti, spoznali, da ravnamo prav in da je mogoče ter nujno strpno povezovanje in usklajevanje različnih interesov. To v LDS znamo in počnemo že dolgo. Podtikanja in prepiri ne peljejo nikamor. V zadnjih letih sem opravljal dolžnosti, na katerih so me velikokrat napadali in sem bil mnogim trn v peti. Kljub temu imam kaj pokazati doma in na tujem. Verjamem in zaupam ljudem kot oni zaupajo meni."

**Franc Čebulj**  
(Socialdemokratska stranka Slovenije)



## Moja prva skrb bo podeželje

Franc Čebulj je bil izvoljen v 6. okraju, predvsem v občinah Cerklje, Predvor in Naklo. Po poklicu je trgovski tehnik in župan občine Cerklje.

Vaš dosežek na volitvah je med najboljšimi v stranki na državni ravni. Čemu ga pripisujete? "Svojemu preteklemu in sedanjemu delu. Takega uspeha pa nisem pričakoval, niti svojega, niti strankinega, ki je zmagala v okraju. Kandidaturo sem prevzel predvsem zaradi pomoči stranki, da bi le vzel nekaj glasov konkurenci. Izšlo pa se je povsem drugače. Zato hvala vsem, ki ste me volili, posebej pa občanom moje občine Cerklje, v kateri so mi dali polovico glasov in me praktično ponovno izvolili za župana." Župan, poslanec. Kako bo šlo skupaj? Obe nalogi sta zahtevni.

"Dvojna funkcija me malo skrbi, vendar bom storil vse, da bom uspešno opravljal obe in uresničil tisto, kar smo obljubljali oziroma se zavzemali pred volivci. To bo težko, posebno če bomo v opoziciji. Res škoda, da stranke slovenske pomladi niso osvojile prepričljive večine. Potem bi bilo naše delo lažje." Kaj bo vaša glavna poslanska skrb? "Lokalno samoupravo in njeno zakonsko ureditev je treba zboljšati. Oblast se mora decentralizirati, podeželje mora dobiti večjo moč in z njo tudi boljše možnosti za razvoj."

**Dr. Jože Možgan**  
(Slovenska ljudska stranka)



## Minister pa ne bom

Dr. Jože Možgan je bil izvoljen v Selški in Poljanski dolini. Je zdravnik, specialist splošne medicine, zaposlen v Zdravstvenem domu Železniki.

V devetem volilnem okraju ste, če rečem po boksarsko, knockautirali tekmece. Kako vam je to uspelo? "Resnično nisem pričakoval take zmage. Ugodno sem bil presenečen. Predvsem zato, ker sem v politiki le nov človek in sem imel za nasprotnike 20 kandidatov, med katerimi so bila tudi znana imena, na primer minister dr. Pavle Gantar. V predvolilno kampanjo sem resnično vložil vse svoje moči. Šel sem od vasi do vasi, od človeka do človeka. Moja srečanja z volivci so bila neposredna. Tako se mi

je počitek na volilni dan zelo prilgel." K uspehu vam je gotovo pomagal tudi vaš poklic zdravnika? "Gotovo. Posebej na Selškem. 24 let sem med temi ljudmi in to gotovo nekaj pomeni. Bil sem v skoraj vsaki hiši, in če že drugega ne, so me vsaj poznali. V Poljanski dolini pa so me dobro predstavili člani in stranka." Sedaj ste poslanec. Boste še naprej zdravnik? "Ne, moje poklicne zdravniške kariere je po 36 letih delovne dobe konec. Do konca delovne dobe bom samo še poslanec." Ali morda tudi zdravstveni minister? "Ne. V stranki smo se dogovorili, da bodo operativne dolžnosti sprejeli ljudje med 30 in 50 leti starosti. Starejši bomo pomagali z izkušnostjo in brušenjem konic, če bo kdaj kdo preveč zaletav."

**Vincencij Demšar**  
(Slovenski krščanski demokrati)



## Gorenjci imamo skupne interese

Vincencij Demšar je profesor zgodovine in načelnik škofjeloške upravne enote, izvoljen pa je bil v 9. volilnem okraju (Selška in Poljanska dolina).

Je bila neposredna izvolitev v državni zbor za vas presenečenje? "Neposredne izvolitve v državni zbor nisem pričakoval, po pravici pa moram povedati, da sem pa pričakoval višji odstotek glasov volivcev." Mnogi imajo volilni rezultat Slovenskih krščanskih demokratov za neuspeh. Vaše mnenje? "Svojo družčino nerad komentiram. Moram pa povedati, da sem z uspehom krščanskih demokratov v mojem volilnem okraju oziroma na območju naše upravne enote, zadovoljen, za kar se moram zahvaliti bolj ali manj znanim pomočnikom in sodelavcem, od tis-

tih, ki so nosili letake do onih, ki so organizirali predvolilne shode. Njim in seveda volivcem se moram posebej zahvaliti." Boste gorenjski poslanci v novem mandatu bolje sodelovali, ko bo šlo za gorenjske interese, kot so sedanjí? "Jaz nikjer in o nikomer, tudi v predvolilnem času, nisem govoril nič žaljivega. Gorenjci bomo morali poiskati, kaj nam je skupnega. Če bomo skupne interese znali odkriti, potem ne bi smelo biti problemov pri uresničevanju. Tudi v preteklosti sem gradil na tem oziroma na pregovoru: kdor ne zbira, ta raztresa."

**Dr. Janez Podobnik**  
(Slovenska ljudska stranka)



## Zavezan sem tudi Gorenjski

Dr. Janez Podobnik je zdravnik splošne medicine in je bil izvoljen v Škofji Loki in okolici ter v Idriji. Je poslanec državnega zbora.

Zmagali ste tako v 8. škofjeloškem mestnem okraju in v 11. v Idriji. Torej ste, čeprav Cerkljan, zavezan tudi Gorenjski? "Najbolj prepričljiva je bila zmaga v Idriji, kjer sem dobil 39 odstotkov glasov v okraju, pa tudi škofjeloškega dosežka se ne sramujem, saj sem bil v okraju drugi za Zoranom Thalerjem. To je dokaz, da tudi v Škofji Loki cenijo moje delo. Zavezan sem tudi Gorenjski, zato se bom v Škofji Loki večkrat oglašil in se angažiral pri reševanju problemov, pomembnih za Gorenjsko. Upam, da bo v Škofji Loki poslanska pisarna, namenjena srečanjem z volivci." Z dr. Možganom, poklicnim kolegom, sta osvojila dolino. Zakaj? "Oba sva ljudem govorila preprosto in prepričljivo, pre-

dvsem pa o resničnih in realnih stvareh. Zato je zdravniška naveza Janez Podobnik - Jože Možgan - Janez Podobnik, začeta v Idriji in galčana v Škofji Loki, zmagala." Na katerih področjih bi morali gorenjski poslanci stopiti skupaj? "Pri cestah, tudi pri dokončanju avtoceste, in pri turizmu. Tu bi morala nastati gorenjska poslanska koalicija ne glede na stranko." Vaša stranka bo v vladi, pa naj bo koalicija takšna ali drugačna. Boste minister, mogoče za zdravstvo? "To bomo še videli. Sedaj sem samo poslanec."

# SDS



Socialdemokratska stranka Slovenije

Vsem, ki ste nama dali svoj glas, iskrena hvala za zaupanje.

NIKOLAJ BEVK in BRANKO GRIMS

## HVALA ZA 2000 ZAVUPANJE



Zoran Thaler

### Izjava

Krajni odbor SKD Primskovo je obravnaval rezultate volitev v svet krajevne skupnosti Primskovo in bil navdušen, ker sta bila vanj izvoljena Franca Košnjek in Bogdan Drinovec. "Razočarani pa so bili nad neuvrstitvijo g. Franca Goloreja (kandidat Liberalne stranke), ki je zasedel 35. mesto," so zapisali v sporočilu.





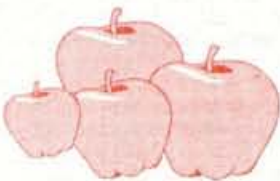


## KMETIJSKA GOZDARSKA ZADRUGA

SAVA z.o.o.

Rožna dolina 50, Lesce

Iz-sadovnjaka Resje pri Podvinu sporočajo,  
da še prodajajo kvalitetna jabolka  
vsako sredo in petek  
od 9. do 16. ure.



Vabijo vas, da jih obiščete!

SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA  
KRANJ, Župančičeva 22  
razpisuje prosto delovno mesto

### UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA

za določen čas

(nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu s polnim delovnim časom. Začetek dela 6. 1. 1997.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju z zakonom določenih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri vas bomo obvestili v 8 dneh po razpisnem roku.

SAVNA • SOLARIJ • FITNES • SOLARIJ

**monika**  
BRDO PRI KRANJU  
064/22 11 33  
NOV DELOVNI ČAS:  
pon. - pet.: 9. - 22.30 ure  
sobota: 15. - 22. ure  
nedelja: 15. - 22. ure

SAVNA • HYDRO JET



## Gorenjska mlekarne, d.d.

Začasna uprava in začasni nadzorni svet na osnovi 4. točke, 32. člena statuta delniške družbe sklicujeta

### 1. skupščino delničarjev

#### Gorenjske mlekarne, d.d., Kranj,

ki bo dne 17. 12. 1996 ob 12. uri v sejni sobi družbe, v Kranju, Smladniška c. 1

Dnevni red:

1. Otvoritev skupščine
- a) ugotovitev sklepčnosti
- b) izvolitev predsednika skupščine
- c) imenovanje notarja za sestavo notarskega zapisnika

Prelog sklepa:

- a) ugotovi se sklepčnost skupščine
- b) skupščina sprejme predlog za izvolitev predsednika skupščine
- c) skupščina imenuje notarja za sestavo notarskega zapisnika

2. Poročilo o poteku lastninskega preoblikovanja podjetja

Predlog sklepa: skupščina sprejme poročiločasne uprave o lastninskem preoblikovanju podjetja

3. Obravnava in sprejem letnega poročila za leto 1995

Predlog sklepa: skupščina sprejme letno poročilo za leto 1995

4. Delitev čistega dobička za leto 1993, 1994 in 1995

Predlog sklepa: skupščina sprejme predlagano delitev

čistega dobička za 1993, 1994 in 1995:

- za rezerve 34.268.844,52 SIT

- za dividende 22.845.896,34 SIT

5. Imenovanje pooblaščenega revizorja družbe za poslovno leto 1996

Predlog sklepa: za revizijo poslovanja družbe za leto 1996 skupščina imenuje revizijsko družbo RFR-Ernst & Joung

6. Razrešitev članov začasnega nadzornega sveta Gorenjske mlekarne, d.d.

Predlog sklepa: skupščina razrepi člane začasnega nadzornega sveta

7. Izvolitev članov nadzornega sveta Gorenjske mlekarne, d.d., ki zastopajo interese delničarjev in seznanitev s članoma nadzornega sveta, ki zastopata interese delavcev

Predlog sklepa: za člane nadzornega sveta Gorenjske mlekarne, d.d., ki zastopajo interese delničarjev, skupščina izvoli:

- Franca Kodelo
- Deana Cerina
- Viktorja Freliha
- Janeza Eržena

in se seznanijo s članoma nadzornega sveta, ki zastopata interese delavcev

8. Določitev višine sejin članom nadzornega sveta

Predlog sklepa: Sejnina članom nadzornega sveta znaša 200 DEM za predsednika in 150 DEM za člane, obračunano v tolaški protivrednosti

Gradivo za skupščino družbe je vsem delničarjem na razpolago v splošno kadrovski službi Gorenjske mlekarne, d.d., vsak delovni dan v tednu med 10. in 12. uro od 29. 11. 1996 do 10. 12. 1996.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, oz. njihovi pooblaščenici, ki družbi pisno prijavijo svojo udeležbo tri dni pred skupščino.

Skupščina je sklepčna, če bo ob sklicu prisotnih več kot 15 % vseh glasov. V primeru, da skupščina ne bo sklepčna v času sklica, bo ponovno zasedanje skupščine družbe istega dne ob 13. uri na mestu prvega sklica. Ob ponovnem sklicu skupščina veljavno odloča ne glede na višino zastopanega kapitala.

Vse delničarje prosimo, da se zaradi razdelitve glasovnic zglasijo v tajništvu družbe pol ure pred začetkom skupščine.

Začasna uprava  
Začasni nadzorni svet

Kitajska Restavracija  
"AZIJA"  
亚洲饭店

Gospodsvetska 1, 4000 Kranj  
tel.: 064/227-261



ODPRTO VSAK DAN  
od 12. do 23. ure

## Delček Kitajske v Kranju

Kranjčani (pa z njimi seveda vel ostali Gorenjci) pri družini Qiu vse od julja lahko okušamo dobrote daljne Kitajske. V njihovi čisto pravi kitajski restavraciji AZIJA, ki jo najdete v neposredni bližini avtobusne postaje, kitajski kuharji skušajo našim želodcem predstaviti del kulturnega bogastva daljne Kitajske.

Kljub temu da je restavracija svoja vrata za goste odprla šele pred štirimi meseci, pa bi vam družina Qiu rada predstavila nekaj novosti. Prva, ki jo je potrebno omeniti, je nova telefonska številka, ki se glasi 227 261. Druga, nekoliko bolj udobna je ta, da po novem v AZIJI lahko ponudijo več prostora. In tretja? Ta bo še posebej dobrodošla ob bližajočih se praznikih. Za večje skupine, pa naj gre za poslovna kosila, družine ali pa preprosto za zaključene družbe kakih dvajsetih ljudi vam je družina Qiu v svoji restavraciji pripravila posebne menije, ki jih individualnim gostom sicer ne ponudijo. Če omenimo samo en primer: Kitajska pojedina. Pa

še nekaj. Vse, ki se boste odločili za tovrsten način kitajskega obeda, čaka presenečenje.

Včasih pa si zaželite, da bi kitajske dobrote radi okušali kar pri sebi doma, žal pa česa bolj konvencionalnega od klasične domače rižote ne znate pripraviti. Tudi takim so pripravljeni ustreči. Preprosto, kakih deset minut pred načrtovanim obedom zavrtite telefon, sedite v avtomobil ter se odpeljite do kitajske restavracije AZIJA. In ob vašem prihodu vas bo naročena hrana že čakala pripravljena za pot k vam domov.

Torej, tokrat smo spregovorili samo o novostih. Klasično ponudbo smo namenoma pustili ob strani, saj v kitajski restavraciji AZIJA družine Qiu najdete vse tisto, s čimer postrežejo v podobnih restavracijah. Ne manjkata niti kitajsko žganje in vino, nasploh pa je obred v kitajski restavraciji pravo doživetje. Tako za želodce, oči kot seveda tudi ušesa.



ELEKTRO CENTER

Koroška c. 53c, Kranj  
tel.: 064/226 333, 226 658  
fax: 064/226 659

NOVO!  
HIŠNI VIDEO  
SURROUND

## AKCIJSKE CENE ZA GOTOVINSKO PLAČILO

Parno sušilni stroj 800 obr./min., 14 programov	<b>ZANUSSI</b>  samo 98.082,-	Kombinirani hladilnik 346l dva kompresorja	<b>Electrolux</b>  samo 129.470,-
	<b>MARANTZ</b>  samo 58.990,-		<b>MARANTZ</b>  samo 49.990,-
Sesalec Z 2540, 1300W	<b>Electrolux</b>  samo 25.660,-	TV CP 2841 T, ekran 70 cm, STEREO, TOP TEKST	<b>HITACHI</b>  samo 129.900,-



# ZIMSKO ŠPORTNI SEJEM

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB KRANJSKEM SEJMU

22. sejem od 14. do 17. novembra

## Rabljena in nova oprema in različne predstavitve

Na razstavišču Gorenjskega sejma v hali A se bo predstavilo skoraj sto rastavljalcev oziroma različnih skupin in društev. Najbolj zanimiva pa bo vsekakor ponudba rabljene opreme, pri kateri bodo svetovali člani Združenja učiteljev in trenerjev smučanja Kranj.

Organizatorja, ZUTS - Združenje učiteljev in trenerjev smučanja in Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem v Kranju, sta napovedala na letošnjem 22. Kranjskem zimskošportnem sejmu bogato ponudbo rabljene smučarske opreme zimske pa tudi planinske, drsalne, snowboard opreme. Da bo primerjava med kvalitetno rabljeno in novo opremo čimlažja, pa se bodo predstavili tudi nekateri ponudniki z novo opremo.

Na sejmu se bo predstavilo skoraj sto razstavljalcev in društev. Ponudbo pa bodo dopolnili tudi s prodajo dnevnih, tedenskih in sezonskih smučarskih vozovnic, s turistično ponudbo smučarskih središč in s predstavitvijo turističnih agencij. Zanimiv bo med sejmom ki bo trajal do nedelje, 17. novembra, zvečer, tudi spremljajoči program. Ta vključuje

predstavitve možnosti učenja smučanja in deskanja, vpis v članstvo Smučarske zveze Slovenije, vpis v Alpski smučarski klub Kranj, predstavitev sponzorja Mobitel in Integrala Jesenice ter Snowboard kluba Kranj s posredovanjem športnih nasvetov in Alpinističnega odseka pri Planinskem društvu Kranj, Društvo za prosto letenje Let, Telemark klub Kranj. Ponudba bo dopolnjena tudi

z nekaj izdelki široke potrošnje in gostinstvom.

Med pomembnejšimi razstavljalci na sejmu so Merkur šport, Mobitel, d.d., Kompas-Zelenica, Turistična agencija Ekvator, Smučarski center Krvavec, Integral Jesenice, Alpina Žiri, Pifo servis, Muri design, Fan šport, Duo commerce, MD Pink Panther, Mike's, Sportas, Šport Utrip, Jeti šport, Transcon, Pinalux, Alan Kranj, Damjan servis, Gostmark (Emona kraljeve mesnine), Rokavičarstvo Križaj.

Na sejmu bodo tudi Alpinistični odsek Kranj, Snowboard klub Kranj, Zmajarsko padalsko društvo Air Systems-LET, Tekaški smučarski klub Merkur Kranj in Telemark klub Kranj.

Vstopnice na sejmu so po 300 tolarjev, parkirni prostor pa je brezplačen. Ponudniki rabljene opreme bodo dobili potrdila, da bodo vsak dan po 18. uri lahko preverili, kako je s prodajo njihove opreme. Sejem bo danes, jutri in v nedeljo odprt od 9. do 19. ure, parkirni prostor pa je brezplačen.

ORGANIZACIJSKI ODBOR  
22. KRANJSKEGA  
ZIMSKOŠPORTNEGA  
SEJMA

INFORMACIJE:  
telefon: 223-032

predsednik:  
Brane MIKLAVČIČ

člani:  
Rok CUDERMAN  
Franc EKAR  
Vlado ERŽEN  
Tone RAVNIKAR  
Tone SUŠNIK  
Hinko ULE

ZUTS na sejmu:  
telefon: 0609-622-525

MERKUR KRANJ  
na sejmu: telefon: 223-108



Z·U·T·S  
Zveza učiteljev in trenerjev  
smučanja Slovenije

PZ KRANJ  
STRITARJEVA 5  
4000 KRANJ

telefon:  
064 221 693

Uradne ure:  
SREDA  
OD 19.00 DO 20.00 ure

## SEZNAM RAZSTAVLJAVCEV NA 22. KRANJSKEM ZIMSKOŠPORTNEM SEJMU V KRANJU od 14. do 17. novembra 1996

### AGENT, d.o.o.

4240 RADOVLJICA  
Cankarjeva 30  
tel.: 064/712-368  
fax.: 064/712-368

- ANTI - GLARE, sredstvo  
proti zarosevanju stekel in plastike

### AKITO, d.o.o.

1000 LJUBLJANA  
Šmartinska 152  
tel.: 061/512-856

- Akito, d.o.o., uradni distributer  
nogavic blagovne znamke Hurwitz

### ALAN, d.o.o.

4000 KRANJ  
Oldhamska 9  
tel.: 064/212-952  
fax: 064/242-471

- smučarska oprema in oblačila  
- drsalke

### ANDY, s.p.

1270 Litija  
Zg. Hotič 3  
tel. 061/48 47 81

- nogavice in drobni tekstilni izdelki

### ALPINA prodajalna obutve Kranj

4000 KRANJ  
Glavni trg 2  
tel.: 064/221-780

- čevlji za alpsko smučanje  
- čevlji za tekaško smučanje  
- okovje  
- smučarske palice

### ALPINISTIČNI ODSEK KRANJ

4000 KRANJ  
Koroška 27

- Komisijška prodaja alpinistične  
in planinske opreme  
- prodaja literature za planince in alpiniste

### BIMO, d.o.o.

4000 Kranj  
Gorenjesavska 48  
tel. 064/311-422  
fax: 064/311-422

- kava Zlati Minas, bonboni, čokolade, keksi

### CITRON, d.o.o.

1230 DOMŽALE  
Miklošičeva 1 e  
tel.: 061/721-719

### CVETKA, s.p.

4000 KRANJ  
Staneta Žagarja 16  
tel.: 064/225-162

- otroška oblačila

### DAMJAN SERVIS

1000 Ljubljana  
Tugomerjeva 35  
tel.: 061/553-606

- montaža smučí

### DRIADA, d.o.o.

4260 Bled  
Za žago 10  
tel. 064/76-004  
fax: 064/76-004

- tekstil in pletenine

### DIAL Alibabič Elvir, s.p.

1240 Kamnik  
Košice 2  
tel.: 061/817-350

- sladkorna pena, baloni

### DORA - ročne pletilstvo, s.p.

4000 Kranj  
Gospodsvetska 13  
tel.: 064/212-366

- pletenine

### DUO COMMERCE, d.o.o.

4000 KRANJ  
Glavni trg 15  
tel.: 064/221-210

- športna oprema in oblačila

### EKVATOR, d.o.o., Turistična agencija

1000 Ljubljana  
Cankarjevo nabrežje 7  
tel.: 061/125-19-95  
fax: 061/125-13-95

- turistična ponudba (smučí KÄSTLE)

### GALANPLAST, d.o.o.

1000 Ljubljana  
Pijava gorica 158  
tel. 061/15-97-811

- avto-galanterija

### ELEKTRO ŽUMER, s.p.

1000 LJUBLJANA  
Meškova 9  
tel.: 061/315-518

- brusni kamni

### FAN ŠPORT

4000 KRANJ  
Reginčeva 6  
tel.: 064/329-733

- športna oblačila in oprema

### FORMULA, d.o.o.

1310 Ribnica  
Zapotok 10  
tel. 061/863-162

- tekstil, izdelki suhe robe

### GOSTIŠČE POD KOZOLCEM

1310 Ribnica  
Prijeteljev trg 4  
tel. 061/860-276

- gostinske storitve

### GOSTMARK, d.o.o.

1000 Ljubljana  
Kančeva 12  
tel. 061/123-25-57  
fax: 061/123-25-57

- mesni izdelki Emone - mesne industrije  
Zalog, Agrokombinatska 63,  
1260 Ljubljana - Polje

### GTT, d.o.o.

4000 Kranj  
Hrastje 67  
tel. 064/323-627

- gostinske storitve

### INTEGRAL JESENICE, d.d.

4270 Jesenice  
Titova 67  
tel. 064/861-175  
fax: 064/861-175, 85-042



**INTI BOGATAJ  
in ostali, d.n.o.**

4000 KRANJ  
Zasavska 29  
tel.: 064/332-058  
fax: 064/332-058  
- SANWAX - kozmetika za usnje  
- RENAPUR krema za usnje

**JAMBREŠIČ VESNA, s.p.  
ŠIVILJSTVO**

4000 Kranj  
Hrastje 35  
tel.: 064/730-081, 266-591  
- prodaja in izdelava tekstilnih izdelkov

**JETI SPORT -  
Magda Novak, s.p.**

4260 BLEJ  
Ljubljanska 4  
tel.: 064/741-081  
fax: 064/725-214  
- športna oprema

**KAJA - Trgovina**

4000 KRANJ  
Likozarjeva 15  
tel.: 064/331-353  
- tekstil in pletenine

**KRIŽAJ -  
ROKAVIČARSTVO**

4294 KRIŽE  
Vrtna ulica 25  
tel.: 064/57-475  
- bogata izbira smučarskih rokavic  
(usnjenih in iz GoreTexa), rokavic za  
smučarski tek, kolesarskih in šoferskih  
rokavic

**KONDER'S, s.p.**

Ulica herojev 22  
8250 Trebnje  
- tekstil

**LEDRA  
MARIJA BURNIK**

4000 Kranj  
Gogalova 8  
tel.: 064/324-428, 58-060  
- usnjena galanterija

**KOMPAS  
MEJNI TURISTIČNI SERVIS, d.d.**

**PODRUŽNICA LJUBLJANA**  
Podlublje 307  
4290 Tržič  
tel.: 064/53-577

**ŽIČNICE**

tel.: 064/53-211  
53-550  
fax: 064/53-577  
- ponudba smučarskih vozovnic

**LIPA, d.o.o.**

Zvirče 20 c  
4290 Tržič  
- igrače

**MANA TRGOVINA**

1235 Radomlje - Presejše  
Igriška 19  
tel.: 061/727-652  
fax: 061/727-652  
- usnjena galanterija in tekstil

**MATIAS**

**Trgovina in zastopstva  
Maribor, d.o.o.**

Lahova 38  
2000 Maribor  
Tel.: 062/412-741  
Tel./fax.: 062/413-402  
- športna oblačila in obutev

**MERKUR**

**trgovina in storitve, d.d.**

Kranj, Koroška c. 1  
Na sejmu se predstavlja prodajalna  
športne opreme in športnih oblačil

**M ŠPORT**

Kranj, Gregorčičeva 8  
tel.: 064 267 448  
Predstavljamo in prodajamo smuči,  
smučarske čevlje, vezi in palice  
ter smučarska oblačila priznanih  
proizvajalcev: RAISKI, ELAN, MONT,  
TRESPASS, SALEWA, MÄSER, BELFE & BELFE,  
VÖLKL...

Ugodne cene in sejmski popusti.  
Vabimo vas tudi v našo prodajalno, ki je  
odprta vsak dan od 9. do 18. ure, ob sobotah  
od 8. do 12. ure. Poleg prodaje vam nudimo  
tudi servis smuči, koles in teniških loparjev.  
Z zaupanjem do uspeha.

**M2M, d.o.o.**

1000 Ljubljana  
Šmartinska 152  
tel.: 061/185-26-05  
- trgovina z otroškimi oblačili

**MARINO, d.o.o.**

1411 Izlake  
Orehovica 19  
tel.: 061/881-963, 0601/73-574  
fax: 061/881-963  
- SIKO - brisalci za vsak avto  
- RAIN X - nevidni brisalec  
- Magnetni prtljažniki za smuči in kolesa

**MD PINK PANTER**

1000 Ljubljana  
Savlje 78  
tel.: 061/374-390  
- športna oblačila in oprema, smučarski  
čevlji, vezi

**MIRJAM, d.o.o.**

1000 Ljubljana  
Martina Krpana 10  
- otroški rent a car

**MODIFY, d.o.o.**

8261 Jesenice na Dolenjskem  
Gaj 2  
tel.: 0608/57-596  
fax: 0608/57-596  
- tekstil

**MIKE'S SPORT & FASHION**

Jenkova 6 4000 Kranj  
tel.: 064/221-129  
Nudimo: opremo za deskanje na snegu  
(snowboarding): - deske, obutev,  
oblačila, dodatno opremo  
opremo in oblačila za zimске športe  
(Killer Loop, Chiemsee)  
očala Bollé, Killer Loop in druge  
gorska in rekreativna kolesa

**MURI DESIGN, s.p.**

4000 Kranj  
Šoriljeva 16  
tel.: 064/218-501  
fax: 064/218-501  
- smuči Rosignol

**Spticami si delimo  
nebo**

V času od 14. do 17. 11 1996 na  
**22. KRANJSKEM  
ZIMSKOŠPORTNEM SEJMU**

**mobitel**

BLOVENSKI OPERATER NMT & GSM  
http://www.mobitel.si

Poslovna enota KRANJ  
Koroška cesta 27, 4000 KRANJ  
telefon: 064 360 800  
telefaks: 064 360 810

**MOTEX, s.p.**

1234 Mengeš  
Industrijska cona Trzin  
Dobrave 1  
tel.: 061/715-100  
fax: 061/715-101  
- brezrokavniki in majice  
- HUGO program

**NADI & JM, d.o.o.**

1218 Komenda  
Moste 10 a  
tel.: 061/327-926  
fax: 061/327-926  
- prodaja ženskega, moškega, otroškega  
spodnjega perila

**NONI, d.o.o.**

1262 DOL PRI LJUBLJANI  
Pšata 35  
tel.: 061/371 293  
- program iz termovelurja - jakne,  
puloverji, telovniki

**OKREPČEVALNICA OLI**

1000 Ljubljana  
Cesta v Gorice 1  
tel.: 061/1291 602  
- gostinske storitve

**OVIK, d.o.o.**

1000 Ljubljana  
Hubadova 27  
tel.: 061/347-717  
fax: 061/347-717  
- daljnogledi, štoparice, kompasi,  
blago široke potrošnje

**OXA, d.o.o., Kranj**

4000 Kranj  
Jake Platšice 3  
tel.: 064/331-165  
- oblačila in šport

**PIFO ŠPORT SERVIS, d.o.o.**

4000 Kranj  
Mandeljčeva 7a  
tel.: 064/216-803  
- smuči, vezi in servis smučarske opreme

**PINALUX, d.o.o., Kranj**

4000 Kranj  
Dolenčeva pot 6  
tel.: 064/217-079  
- smučarski čevlji Nordica, smuči Kästle,  
konfekcija Nordica in Killer loop

**SPORTAS -  
Opeka Franc, s.p.**

1000 Ljubljana  
Vodnikova 155  
tel.: 061/574-962  
fax: 0641/574-962  
- prodaja - šport servis

**RTC KRVAVEC, d.o.o.**

4000 Kranj, Bleiweisova c. 2  
tel.: 064/222-579  
fax: 064/221-829

**SMRAJC STANE**

1000 Ljubljana  
C. v Zgornji Log 0  
tel.: 061/265-037  
- med in izdelki iz medu

**SOLUCIJA, d.o.o.**

1000 Ljubljana, Tržaška 76  
tel.: 061/210-004 int. 31  
- športna oprema in oblačila

**TERMAL, d.o.o.**

4000 Kranj  
Šmidova 12  
tel.: 064/312-524  
- aktivno športno perilo

**TRANSCON, d.o.o.**

4000 Kranj, Mandeljčeva 7  
tel.: 064/223-066  
fax: 064/223-066  
- proizvodnja poliesterskih prtljažnih  
kovčkov

**TT ŠPORT d.o.o.**

Goriče 40 a  
4204 Golnik  
Tel.: 064/461-102  
- športna oblačila, oprema za namizni tenis

**ŠPORT UTRIP**

1000 Ljubljana  
Vodnikova 155  
tel.: 061/574-400  
- športna oprema in oblačila

**SPORT TIME, d.o.o.**

Sitarjevška 41  
1270 Litija  
tel.: 061/13 17 322  
- oprema za šport in prosti čas

**SNOWBOARD KLUB KRANJ**

Prešernova 8, 4000 Kranj  
tel.: 064/225-530  
Dejavnost:  
pospeševanje razvoja snowboardinga kot športa  
pomoč pri boljši organiziranosti klubov v Sloveniji  
prirejanje tekem  
strokovna pomoč pri nakupu opreme  
strokovna pomoč pri učenju deskanja na snegu

**TEKAŠKI SMUČARSKI  
KLUB MERKUR KRANJ**

Gregorčičeva 8, 4000 Kranj  
tel.: 064/221-212  
Promocija in predstavitev kluba  
ter strokovno svetovanje pri nakupu  
tekaške smučarske opreme.

**DRUŠTVO ZA PROSTO  
LETENJE "LET"**

Letence 16, 4204 Golnik  
tel.: 064/46-211  
- promocija in predstavitev kluba ter  
strokovno svetovanje pri nakupu opreme  
za prosto letenje  
- organizacija tečajev za jadralne  
padalce in letenje z zmaji  
- organizacija rekreativnih in tekmovalnih  
prireditev za jadralne padalce in zmarjarje



# Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXIX petek, 15. novembra 1996

Številka 43

## VSEBINA

### OBČINA RADOVLJICA

#### 150. STATUT KRAJEVNE SKUPNOSTI RADOVLJICA

## OBČINA RADOVLJICA

150.

V skladu z 18. in 19. členom Zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS št. 72/93) in s 6., 7., 8., 39., 40., 41., 42., 43. in 47. členom Statuta Občine Radovljica (Ur. vestnik Gorenjske št. 20/95) je Svet Krajevne skupnosti Radovljica na 40. seji dne 30. 01. 1996 sprejel ter na 43. seji dne 03. 10. 1996 potrdil naslednji

### STATUT

#### KRAJEVNE SKUPNOSTI RADOVLJICA

7. člen  
Krajevna skupnost ima žiro račun in nastopa v pravnem prometu v imenu in za račun občine, kadar izvršuje naloge, ki jih financira občina.  
Kadar financira krajevna skupnost naloge iz svojih sredstev oziroma s sredstvi, ki niso last občine ali s sredstvi, ki niso del občinskega proračuna, sklepa pravne posle v svojem imenu in za svoj račun.

8. člen  
Zaradi zadovoljevanja določenih skupnih potreb lahko krajani naselja, dela naselja ali več posameznih naselij ustanovijo novo krajevno skupnost ali Vaško skupnost v okviru Krajevne skupnosti. Predsednik vaškega odbora ali vaške skupnosti je tudi član Sveta Krajevne skupnosti.

9. člen  
Odlčitve o oblikovanju nove krajevne skupnosti sprejmejo prebivalci z referendumom z večino glasov tistih, ki so se udeležili referenduma. Referendum je veljaven, če se ga je udeležila najmanj polovica volivcev z območja, za katerega se oblikuje nova krajevna skupnost.

9. člen

Krajevna skupnost ima sedež v Radovljici.

Krajevna skupnost v odnosih s tretjimi osebami uporablja žig okrogle oblike, s premerom 35 mm, z dvojnimi robovi, z grbom Občine Radovljica v sredini in z imenom krajevne skupnosti Radovljica okoli grba.

#### 2. NALOGE KRAJEVNE SKUPNOSTI

10. člen

Občani imajo pravico, da v krajevni skupnosti odločajo o tistih nalogah, ki jih občinski svet iz občinske pristojnosti prenese v upravljanje krajevni skupnosti. Za te naloge določi občinski svet tudi ustrezna sredstva in opredeli kriterije v sodelovanju s krajevno skupnostjo.

Tako občani sodelujejo pri uresničevanju skupnih interesov in opravljanju nalog ter solidarnostno zadovoljevanje skupnih in osebnih potreb na področju:

- medsebojnih odnosov v krajevni skupnosti,
- urejanja naselij,
- otroškega varstva in socialnega skrbstva,
- zdravstvenega varstva,
- vzgoje in izobraževanja,
- prosvete in kulture,
- javnega obveščanja,
- telesne kulture in rekreacije,
- komunale in druge dejavnosti za neposredno zadovoljevanje njihovih potreb ter potreb družin in gospodinjstev,
- varstva interesov potrošnikov in uporabnikov,
- civilne zaštite,
- varstva človekovega okolja, kulturnih in zgodovinskih spomenikov,
- sprejemanja programa dela in razvoja te skupnosti,
- način združevanja in uporabe sredstev in dela za opravljanje posameznih skupnih nalog.

11. člen

Krajevna skupnost uresničuje svoje naloge s pomočjo svojih organov, tako da:

- pospešuje komunalo, gospodarsko, socialno, zdravstveno, kulturno, telesno kulturo in druge dejavnosti,

## Zalo je lepo, Zala je dobro

Ste že kdaj slišali tisto o zali hrani? Naj na kratko razložimo, če so zale punce lepe punce, potem je zala hrana dobra hrana. Do takega spoznanja boste lahko prišli, khmm... nekateri smo seveda že, v gostilni in pizzeriji Zala v Britofu pri Kranju.



**ZALA**  
GOSTILNA  
PIZZERIA



Za ime gostilne in pizzerije "Zala", da so se odločili kar tako, so povedali v kolektivu gostilne, naš novinarski obisk pa nas je prepričal, da ni čisto tako. Namreč, kar nekoliko ozaljšani smo se počutili v lepo urejeni gostilni, s prijaznimi ljudmi in odlično hrano. Ja, prav zares se v Zali držijo načela, da je na prvem mestu dobra ponudba, na drugem prijeten ambient, šele tretja pa je cena.

Marca letos so najprej začeli s pizzami, ki so se v Zali dobro prijele, saj se je glas o dobrih pizzah hitro raznesel naokoli. Ampak, kot da je nekaj manjkalo, lokal je potreboval nekaj več... In pred nedavnim so v Zali pripravili tudi obširen jedilnik. Bogat jedilnik, s katerim imajo namen, in so ga ob našem obisku tudi dosegli, zadovoljiti širok krog gostov, predvsem pa ponuditi tudi specialitete, ki jih ne srečamo povsod.

Poleg širokega izbora ribjih jedi, bodisi sladkovodnih postrvi bodisi "morskih sadežev", kot so orada, brancin, škampi in seveda kalamari na več načinov, je posebnost gostilne Zala vsekakor žrebičkov hrbet. Naj bo naravni, na žaru, z gobicami ali pa v čebulni omaki, odličen je. Ob našem obisku smo poleg hišnega "zrezka Zala" poskusili prav slednjega in nič se ne čudite, da smo želeli pokramljati tudi s kuharjem. Kako, da je vse skupaj pripravil...

Poskusili smo "zrezek Zala": dve ruladi oziroma zvrta goveja zrezka nadevana s sirom, šunko in gobicami. Vse skupaj je pripravljeno v smetanov in gobovi omaki. V prilogi so široki rezanci in praženi arašidi. Kuhar je zraven pripravil suho vino, sivi ali beli pinot iz Goriški brd, sladokuscem pa bo prijal tudi primerno ohlajen rose.

"Žrebičkovo meso je dietno, ne preveč masno in je bilo doslej pri nas neupravičeno zapostavljeno, vendar pa prihajajo drugačni časi in pravi gurmani žrebičkovo meso zopet na novo odkrivajo," nam je povedal kuhar. No, za tiste, ki vam meso ne diši preveč, so v Zali pripravili tudi vegetarijanski krožnik in ko smo še malo pobrskali po jedilniku, smo med toplimi predjedmi zasledili tudi prave primorske njoke...

Tudi vino, ki vam ga ponudijo v Zali je primorsko, namreč tisto blagovne znamke Ronk iz kleti priznanega vinogradnika Stojka Kristančiča iz Vipolž v Goriških brdih, vrst pinot, chardonay, merlot, teran. Prav te dni pa v Zali razširjajo svojo vinoteko tudi s kvalitetnimi vini iz drugih naših vinorodnih okolišev.

Tudi ambient v Zali je tak kot je za dobre gostilne v navadi, vidi se, da so zato poskrbeli strokovnjaki. Celotni objekt je projektiral arhitektka Mojca Basaj - Kos, notranjo opremljenost Miran Lakota, izvajalec del je Mizarstvo Kovačič, kamnoseška dela pa so opravili v kamnoseštvu Luskovec. Pripravili pa so tudi prodajna razstava slik slikarja Alojza Štirna iz Britofa.

V prihodnje bodo v Zali pripravljali tudi dneve nacionalnih kuhinj, v prednovoletnem času pa vabijo vse, ki bi se ob dobri jedi in pijači, želeli srečati v teh dneh, ko gre leto h koncu. Ob nedeljah pa so pripravili tudi nedeljska kosila po izboru hiše in njihovega kuharja. Sicer pa priložnosti za obisk v dobri gostilni tako ali tako ne manjka, še posebno če gre za gostilno in pizzerijo Zala v Britofu pri Kranju (kažipoti vas bodo vodili iz semaforiziranega križišča v Britofu), ki je odprta vsak dan, od ponedeljka do sobote od 13. do 23. ure in ob nedeljah od 12. do 22. ure. Lahko pa se tudi rezervirate po telefonu (064) 241 - 841.



zavarovalna družba d.d. koper

vabi k sodelovanju

### dinamične sodelavce, ki jih veseli delo s strankami.

- Nudimo: - zanimivo delo s specialnim zavarovalniškim programom  
- možnost redne zaposlitve  
- možnost dobrega zaslužka  
- možnost samostojne izbire delovnega časa

- Pričakujemo, da imate: - vsaj V. stopnjo izobrazbe  
- delovne izkušnje v prodaji  
- voziški izpit B kategorije  
- sposobnost dobrega komuniciranja  
- znanje slovenskega jezika

Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh od dneva objave na naslov: Adriatic zavarovalna družba, d.d., PE KRANJ, Kidričeva 2, 4000 Kranj.

O odločitvi boste obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Na podlagi 5. člena zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti in vrnitvi njihovega premoženja in pravic, objavljamo naslednji

### JAVNI POZIV

ZA PONOVRNO VZPOSTAVITEV VAŠKE SKUPNOSTI VISOKO PRI KRANJU

Dediči nekaterih bivših članov Vaške skupnosti Visoko pri Kranju smo ugotovili, da obstaja interes za obnovitev nekdanje Vaške skupnosti in sprejeli sklep o objavi poziva interesentom in sklicu ustanovnega sestanka, na katerem bomo sprejeli sporazum o ponovni vzpostavitvi Vaške skupnosti.

V skladu z zakonom zato pozivamo vse zainteresirane upravičence iz 4. člena zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti in vrnitvi njihovega premoženja in pravic, da se udeležijo ustanovnega sestanka, ki bo v četrtek, dne 21. 11. 1996 ob 20.00 v kulturnem domu Visoko.

Po pooblastilu Vida Vreček

VAREX d.o.o.

KRANJ, C. Talcev 69  
telefon: 331-013

LESCE, Alpska c 62  
telefon: 718-585

URADNI PRODAJALEC  
IN SERVISER VOZIL

DAEWOO  
NEXIA

ŽE OD 16.190 DEM

# LJUBLJANSKI POHIŠTVENI SEJEM

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O POHIŠTVU

Že šesti pohištveni sejem v Ljubljani

## Parada slovenske pohištvene industrije

Razcvet prireditve v zadnjih nekaj letih - Temeljni poudarek letos na predstavitvi novih programov v pohištveni industriji.

Ljubljana, 15. novembra - Ena mlajših sejmskih prireditev, Ljubljanski pohištveni sejem, se ta teden v Ljubljani odvija že sedmo leto zapored. Na gospodarskem razstavišču se od torka pa do sobote predstavlja več kot 260 neposrednih razstavjalcev iz Slovenije, Avstrije, Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Indije, Italije, Nemčije in Poljske, preko slovenskih zastopnikov pa še 75 tujih podjetij. Sejem se razprostira na več kot deset tisoč kvadratnih metrih razstavnih površin in zajema prav vse hale ljubljanskega sejmišča.

Obiskovalcem je na ogled celoten programski spekter:

od opreme za stanovanje, poslovne prostore, šole in vrtnice ter trgovine, dekorativnega blaga, tapet, zaves, talnih oblog do stavbnega pohištva in okovja, na ogled pa so tudi kompletni stanovanjski ambienti.

Razstavni pohištveni program je, tako kot že ob prejšnjih prireditvah, vsebinsko razporejen po posameznih sejmskih dvoranah, zaradi česar je, tako zatrjujejo organizatorji, preglednost sejma na evropski ravni. Tako so v dvoranah A in A2 dnevne sobe in spalnice, v B kuhinje in kopalnice, v B/I doplnilni program, v A/Im C G in D



Alples Železniki je svojo predstavitev na ljubljanskem pohištvenem sejmu popestril z nastopom Pihalnega orkestra Alples.



Klekljarice pred nagrado Alplesovo spalnico Harmonija, za katero je Alples lesni program iz Železnikov, avtorice oz. oblikovalke Marjane Rejc, prejel zlato diplomo za najbolj izvirno in celovito zasnovano pohištveni eksponat oziroma program, ki še ni bil predstavljen javnosti.

Predsednik upravnega odbora Združenja lesarstva pri GZS dr. Peter Tomšič je v svojem nagovoru ob otvoritvi sejma poudaril, da je temeljna značilnost letošnjega sejma predstavitev novih programov v pohištveni industriji. Tržne in sistemske značilnosti okolja za pohištveno industrijo nikakor niso ugodne, zato si mora iskati svoje mesto na trgu z nenehnim dialogovanjem kakovosti izdelkov, z boljšim oblikovanjem in novimi programi, ki sledijo strategiji iskanja tržnih niš. Da je pohištvena industrija pri tem uspešna, dokazuje dober izvoz slovenskih pohištvenih izdelkov, dokazal pa bo tudi letošnji sejem, ki sodi med najpomembnejše slovenske sejmske prireditve, je prepričan dr. Tomšič.

pisarniško in oblaženo pohištvo, v montažni dvorani G 1 ter v kledtu dvorane B pa bo na ogled stavbno pohištvo, okovje in elementi za pohištvo.

K vsebinski podobi Ljubljanskega pohištvenega sejma je veliko pripomogla tudi stroka, zlasti Združenje lesarstva pri GZS, Zveza inženirjev in tehnikov lesar-

## ODKRIJTE LEPOTO BIVANJA POVSOD, KJER POHIŠTVO DAJE NAVDIH PROSTORU

Petdesetletna tradicija izdelovanja stilnega pohištva in notranje opreme. - Bidermajer, barok, tradicija v modernem. - Projektiranje, izdelovanje, vgradnja in restavriranje

Podjetje Stilles iz Sevnice prav letos obeležuje petdesetletnico delovanja. Polstoletna tradicija izdelovanja stilnega pohištva

Stilles Sevnica se tudi letos predstavlja na ljubljanskem pohištvenem sejmu. Ni jih težko najti, saj privlačno urejen paviljon takoj pritegne poglede obiskovalcev.

Stilles Sevnica se na pohištvenem sejmu predstavlja s tremi značilnimi programi: z BIDERMAJER stilom iz preteklega stoletja, prežetim s toplino češnjevega lesa, prefinjeno zasnovano elementov, prepletom ravnih in nežno ukrivljenih linij, ki tudi danes daje toplino in eleganco prostoru. Program odlikuje tudi pester izbor elementov, združljivost in možnost dodelav ter omogočanje specifične zasnovane interierjev.

Pohištvo, ki so ga poimenovali po obdobju, iz katerega izhaja, BAROK, ima specifično izrazno moč in je primerno tako za opremo vašega doma, kot tudi za poslovne prostore in protokolarne objekte. S svojim širokim programom, pestro ponudbo elementov je vsestransko združljiv, s svojo specifično izrazno močjo in obsežnostjo programa pa omogoča svojsko, individualno zasnovano interierjev, hkrati pa z možnostjo dodelav zadosti tudi najzahtevnejši opremi specifičnih interierjev.

Sad tradicije, znanja in izkušenj, povezan z zahtevami modernega časa, pa je prav



gotovo moderno pohištvo, izdelano po zasnovah priznanih arhitektov. Iz izjemno kvalitetnih materialov izdelani kosi pohištva, ki jih je med seboj mogoče brez težav dopoljevati, kreativno soustvarjajo podobo prostora.

Stillesovo delo je videti na različnih koncih sveta od Washingtona do Kremlija, od evropskih prestolnic preko bogatega bližnjega vzhoda do črnega kontinenta. Znanje svojih strokovnjakov je vgrajeval v vrsto salonov, kabinetov predsednikov držav in vlad, ambasad, veleposlaništev, hotelov visokih kategorij, gradov in celo ladij.



Združenje lesarstva pri Gospodarski zbornici in Ljubljanski sejmu sta Alplesovi oblikovalki, arhitektki Marjani Rejc, podelila zlato diplomo, ki sta si jo na letošnjem pohištvenem sejmu prislužila še SVEA iz Zagorja za kuhinjski program Valentina in Martina, avtorja Staneta Ocepka, ter TOM Tapetništvo Mirna za sedežno garnituro Vesna, ki jo je zasnoval Tomov razvojni oddelek.

stva, oddelek za lesarstvo pri Biološki fakulteti ter revija Les, ki so pripravili več strokovnih srečanj.

Sejem bo, tako kot vse dni od 9. do 19. ure, odprt še jutri, na zadnji dan prireditve. Cena vstopnic je 700

tolarjev za odrasle ter po 500 tolarjev za dijake, študente in upokojece. Tudi tokrat Slovenske železnice pri nakupu povratne vozovnice ponujajo 40 oz. 50 odstotkov popusta, za tiste, ki se bodo z vlakom odpeljali na

ogled sejma. potniki morajo ob vrnitvi pokazati vstopnico za sejem. • M. A.

Poleg diplom je bilo na sejmu podeljenih še nekaj nagrad in priznanj. Srednja šola Slovenj Gradec si je prislužila priznanje revije Les za najcelovitejšo predstavitev svoje dejavnosti, nagrado Kocka 96 za oblikovalsko rešitev umeščanja hišnega računalnika in njegovih aplikacij v stanovanju, ki jo podeljuje društvo oblikovalcev Slovenije, je prejel oblikovalec Rok Kuhar, ki je nagradjen eksponat oblikoval za MIZARSTVO ŠENK. Zlato plaketo za najboljšega slovenskega razstavjalca, podeljuje jo revija Naš dom, pa je prejelo Pohištvo Acer iz Ljubljane, za program Fleksibilnost, avtorice Iše Godina.



Industrija bombažnih izdelkov Kranj

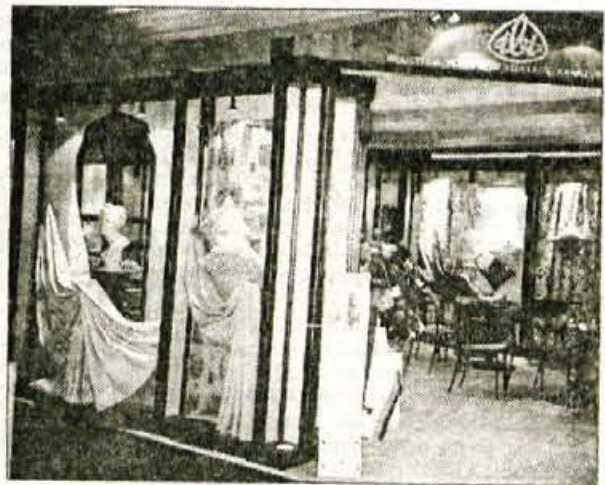
STANETA ŽAGARJA 35 - 4001 KRANJ - P.P. 32

IBI Kranj predstavlja na sejmu pohištva novo kolekcijo žakar dekorativnih tkanin za leto 1997.

Novost na sejmu so tkanine za oblaženo pohištvo iz različnih mešanic materialov apretirane s scotchgard apreturo. To je posebna dodelava tkanin s kemikalijami, ki so odporne na vodo in mastne madeže.

Druge novost na sejmu pohištva v Ljubljani pa so tkanine za vzmetnice, ki so obdelane po Medicot postopku. To so tkanine iz bombaža in bombažnih mešanic, ki so specialno očiščene in pri ustrezni negi odporne proti gobam, tudi, če so dalj časa izpostavljene vlagi. Glavna odlika pa je, da preprečujejo povzročitelje alergij.

Vse razstavne izdelke lahko kupite v trgovini IBI na Primskovem pri Kranju.



# PEUGEOT

Avtohiša KAVČIČ, d.o.o., MILJE 45, VISOKO pri Kranju, tel.: 431-142

**AKCIJSKE CENE** **PRODAJA IN SERVIS**  
 P 306 PROFIL 1.6 ŽE ZA 2.250.000 SIT  
 P 406 ST 1.8 ŽE ZA 3.061.000 SIT

V zalogi tudi TOVORNA in KOMBINIRANA vozila.

Na cesti: Ford Mondeo

## Nove oči z znanim pogledom

Skupaj s številno družbo novih avtomobilov, na slovenski trg prihaja tudi novi Ford Mondeo, ki je bil deležen osvežitve po treh uspešnih letih. Glavna značilnost prenovljenega modela je spred-

ji del z zanimivo oblikovanimi žarometi in prepoznavno Fordovo masko hladilnika, dopolnitev pa je tudi nov zadek z velikimi lučmi, ki so pri obeh limuzinah razpognjene v robove blatnikov.

Novi Mondeo je bil deležen manjših sprememb v notranjosti, precej več pa pri opremljenosti. Vse različice vključno z osnovno CLX, imajo po novem zračni varnostni vreči za voznika in sopotnika, osrednjo ključavnico, po globini in višini nastavljen volan s servoojačevalnikom, zatemnjena stekla in predpripravo za vgradnjo radia. K nekoliko bogatejši različici GLX je dodan tudi zavorni sistem ABS, za udobje pa električen pomik stekel v sprednjih vratih. Najbolj žlahten paket opreme, ki je pri Fordu imenovan Ghia, se ponaša predvsem s prestižnimi dodatki, med drugim tudi s klimatsko napravo in imitacijo lesa na armaturni plošči. Razlika med novim in starim modelom je tudi v tem, da sta tudi pri različicah z osnovnim 1,8-litrskim motorjem s 115 KM na voljo oba bogatejša paketa opreme. Enako je že do sedaj veljalo za oba močnejša bencinska motorja, 2,0-litrski štirivaljnik s 130 KM in 2,5-litrski šestvaljnik s 170 KM, v ponudbi pa ostaja tudi 1,8-litrski turbodizelski motor z 90 KM.

Pri Fordovem slovenskem zastopniku podjetju Summit Motors z novim mondeom načrtujejo naskok na 12-od-



stotni tržni delež v segmentu (32.495 mark za osnovno CD, k čemur bodo zagotovo različico) kot pri prejšnjem pripomogle tudi enake cene modelu. • M.G.

# OPEL

## ZNIŽANJE avtotehna VIS CEN!

Pintar

**POPUSTI ZA VOZILA V ZALOGI OD 500 DO 2000 DEM**



PRODAJA VOZIL, SERVIS in REZERVNI DELI

**avtotehna VIS**

Pintar Koroška c. 53 a, Kranj, tel.: 064/212 191, 224 621, faks: 064/212 191

# OPEL

## Ali zadostujeta le dve novi zimski pnevmatiki M+S?

Zima je za voznike avtomobilov najzahtevnejše obdobje v letu. Zato obstaja celo pravilnik, ki pa določa le minimalno zimsko opremo. Poleg tega so v Sloveniji zakonski predpisi za področje avtomobilskih pnevmatik precej zastareli. Tako slovenski predpis določa, da ima avtomobil zimsko opremo, če ima:

- a) zimске pnevmatike na kolesih pogonske osi, ki imajo globino kanalov najmanj 4 mm;
- b) pnevmatike s poletnim ali zimskim dezenom (profilom), ki imajo globino kanalov manj kot 4 mm, a še vedno več kot 1 mm, če so v priboru tudi verige.

Zakonski predpis, da je vozilo opremljeno z zimskimi pnevmatikami na pogonski osi, je prilagojen avtobusom, tovornim vozilom in osebnim avtomobilom, ko je večina avtomobilov imela pogon še na zadnja kolesa. Danes, ko ima večina avtomobilov že pogon na prednja kolesa, je za varno vožnjo ta zahteva preskromna.

Da bi to utemeljili, si najprej oglejmo nekatere lastnosti avtomobila in vlogo pnevmatik pri tem.

Pnevmatike kot del podvozja in edini stik avtomobila s cesto imajo pomembno vlogo pri zagotavljanju aktivne varnosti. Aktivno varnost zagotavljajo predvsem učinkovit pogon, s katerim avtomobil pospešujemo, usklajeno podvozje, ki skrbi za stabilnost avtomobila pri vožnji naravnost in v ovinkih, in dobre zavore, ki uspešno zmanjšujejo hitrost in zaustavljajo avtomobil. Pnevmatike skupaj z ostalimi elementi zagotavljajo aktivno varnost in s tem varno vožnjo.

Krmiljenje je opravilo, pri katerem se še posebej pokažejo lastnosti avtomobila in sposobnost voznika. Pri vožnji skozi ovinke imajo pnevmatike dvojno vlogo. Prvič morajo zagotoviti dober oprijem s cesto, drugič pa z deformacijami opozoriti voznika na dogajanja med avtomobilom in cesto. Oprijem s cesto zagotavlja, da v ovinku avtomobil sploh obstane na vozišču. Deformacije pa morajo biti take, da je za povprečnega voznika obvladovanje avtomobila neproblematično.

Razlikujemo tri značilne načine gibanja vozila: prekrmljeno, podkrmiljeno, nevtralnno. Gibanje je prekrmljeno, kadar pri vožnji skozi ovinek zadnji del avtomobila sili iz ovinka. Zaradi tega moramo krmilo zasukati iz ovinka, kar je za povprečnega voznika neobičajna reakcija. Tako gibanje nastane predvsem takrat, če ima avtomobil pogon zadaj ali pa ima

slabši pnevmatike na zadnji osi, saj pnevmatike na mokrem cestišču bolj drsijo in silijo iz ovinka.

Podkrmiljeno gibanje nastane, kadar pri vožnji skozi ovinek prednji del avtomobila sili iz ovinka. Zaradi tega moramo krmilo zasukati v ovinek. To je reakcija, ki jo obvlada tudi povprečni netrenirani voznik. Tako gibanje nastane, če ima avtomobil pogon spredaj ali ima boljše pnevmatike na zadnji osi, saj na mokrem cestišču pnevmatike ne drsijo in ne silijo iz ovinka.

Nevtralnno gibanje je takrat, kadar pri vožnji skozi ovinek niti zadnji niti prednji del avtomobila ne silita iz ovinka. Zaradi tega je zasuk krmila nevtralen. Težava pri takšnem vozilu je le, da že manjše spremembe na vozilu (večja obremenitev prtljažnega prostora, zadnji stabilizator, hiter zasuk krmila itd.), lahko povzročijo prekrmljenje avtomobila, to pa pomeni manjšo aktivno varnost.

Na vprašanje, ali zadostujeta le dve novi zimski pnevmatiki, ni več težko odgovoriti. To si oglejmo na dveh primerih.

### a) Spredaj zimski pnevmatiki, zadaj letni

Speljevanje in vožnja v klanec nam ne bosta delala problemov, zaviranje in vožnja navzdol pa sta zelo nevarna. Vozilo lahko v trenutku postane močno prekrmljeno, zadnji kolesi zdrsneta. Obstaja velika možnost, da bo vozilo nekontrolirano zdrsnilo ali se obrnilo.

### b) Spredaj letni pnevmatiki, zadaj zimski

Speljevanje in vožnja v klanec nam lahko povzročata probleme, zaviranje in vožnja navzdol pa bosta varnejša. Pri zaviranju po strmini navzdol bosta najprej zdrseli kolesi na prvi osi. Vozila res ne bomo mogli upravljati, res pa je tudi, da vozila ne bo obrnilo. Gibanje vozila bo podkrmiljeno.

Vidimo, da nobena rešitev ni optimalna. Le kombinacija obeh, se pravi, spredaj in zadaj zimski pnevmatiki, je sprejemljiva in varna. Speljevanje in vožnja navzgor nam ne bosta delala problemov. Pri vožnji navzdol in pri zaviranju bo vozilo sledilo želeni smeri.

Če želimo, da bi nam zimski meseci ne bi povzročali skrbi pri vožnji z avtomobilom, potem opremimo naš avto z zimskimi pnevmatikami M+S. Avto s štirimi zimskimi pnevmatikami M+S bo varen in zmojgljiv, vožnja s tako opremljenim avtom pa nam bo tudi v veselje.

SAVA d.d.  
 Silvo Božnar, dipl. ing. str.



# DAEWOO

AVTOHIŠA STRIKOVIČ  
 uradni prodajalec

## NEXIA

servis zagotovljen  
 možnost kredita  
 leasing

AVTOHIŠA  
 STRIKOVIČ

Koroška 53 d  
 4000 Kranj  
 tel.: 064/222 626  
 223 626



# PRAZNUJMO SKUPAJ!

10 let smo že povezani s češkim proizvajalcem vozil Škoda. To so leta sprememb, naporov, napredka in uspeha.



Veseli smo, ker nam zaupate. Zato vam pri nakupu kateregakoli vozila Škoda podarjamo 1000 DEM.



Volkswagen Group

Količine so omejene. Podrobnejše informacije pri pooblaščenih prodajalcih vozil Škoda.











# SNOVANJA

## VSEBINA 88

MARKO JENŠTERLE:

*Ritmi, ki se iz podzavesti že selijo na plesišča*

LEA MENCINGER:

*So se vrteli, da so se kar "lampe" ugašale*

LEA MENCINGER:

*Tako kot Slovenci, ne pojejo nikjer*

### Beseda urednice

Na straneh tokratnih Snovanj smo se tokrat dotaknili slovenskega ljudskega izročila, kot se kaže v pesmi in plesu. V pogovoru z dvema strokovnjakoma smo skušali vsaj malo osvetliti področje, ki ga čas in spremembe v njem nenehno spreminjajo in preoblikujejo v podobo, ki se je od izvirnosti že zelo zelo oddaljila. Marko Jenšterle pa je v uvodnem razmišljanju zapisal • Lea Mencinger

Marko Jenšterle

## Ritmi, ki se iz podzavesti že selijo na plesišča

Slovenci še pred nekaj leti nismo bili ravno znani po tem, da bi znali ustrezno ceniti svojo ljudsko glasbo. Ta je bila navsezadnje celo velika ločnica med starši in njihovimi otroki, saj so se eni navduševali in zabavali ob zvokih narodnozabavnih ansamblov, drugi pa so raje prisegali na zvoke rocka in podobnih glasbenih oblik. Narodnozabavna glasba je ločevala tudi generacijo samo. Bližje je bila tistim, ki so živeli na vaseh, kot onim iz mest.

Naši narodnozabavni ansambli so dosegli svetovno slavo in imeli izjemen komercialen uspeh, v takšnem vzdušju pa ni bilo nobenih pogojev za to, da bi se ljudje začeli resneje zanimati za prave glasbene korenine. To zanimanje je ostalo omejeno na ozek krog znanstvenikov, predvsem etnologov, ki so po Sloveniji iskali pristne pesmi, skladbe in instrumente. Takšno delo so recimo opravljali Mira Omerzel - Terlep in Matija Terlep ter Bogdana Herman, ki so nam iz teh časov zapustili kar nekaj dragocenih plošč o slovenskih ljudskih pesmih in glasbilih, na katerih ni bilo mogoče slišati le zvokov glasbil, ki jih večina ni več poznala, ampak se je bilo iz priloženih strokovnih študij mogoče poučiti tudi kaj več o sami slovenski ljudski glasbi ter njeni zgodovini. V enem od teh študij je Mira Omerzel - Terlep med drugim zapisala: "Alpski, panonski, sredozemski elementi kulture se na naših tleh prepletajo, mešajo, dopolnjujejo. Tudi stoletna vključenost naših krajev pod tujo upravo (Avstro-Ogrsko, Italijo) je pustila sledove v ljudskem izročilu. Slovenci so se hodili učiti raznih poklicev po sosednjih deželah, hodili so služiti, trgovati in se vojskovati pod različnimi zastavami širom po Evropi. Iz tujih krajev so prinašali domov novosti, tudi glasbila, pesmi, napeve in ples. Nekatere so na Slovenskem sprejeli, jih stilno prilagodili svojemu okusu, neustrezne pa pozabili. Skupna preteklost je nudila oplajanje tudi v obratni smeri. Pri tem pa ne gre le za vplive med sosedi. Slovenci, ki so z Maksimilijanom odšli v Mehiko, so recimo v to daljno deželo prinesli celo polko, ki se je tam prijel in je danes ena od številnih mehiških tradicionalnih glasbenih oblik.

Kolikor je bilo torej etnološko odkrivanje naše preteklosti izredno pomembno in (zaradi poplave in vplivov narodnozabavne glasbe) mukotrpen proces, pa mu je vendarle manjkalo pomembna dimenzija. Obujena glasba je na ploščah zvenela izredno neživljenjsko. Manjkalo ji je ravno tisto, zaradi česar je sploh nastala - družabni motiv. Noben narod na svetu svoje ljudske glasbe nima zato, da bi jo vnašal v akademske kroge, ampak je to sestavni del njegovega vsakodnevnega življenja. Na Slovenskem je bilo potrebno kar

nekaj let, da je ljudska glasba znova zaživela tudi v tem smislu. Izredno pomembno vlogo je pri tem oživljanju opravil mednarodni glasbeni festival Druga godba, ki je Slovincem začel predstavljati tradicionalno glasbo iz vsega sveta, in ko so jo naši ljudje enkrat videli ter v njej začeli uživati, so se nenadoma morali vprašati tudi o tem, kjer je tovrstna glasba pri nas. Največji preboj v tej smeri je naredil Vlado Kreslin, ki je iz svojih Beltincev v Ljubljano pripeljal vaško godbo, ji pritalnik svojo medijsko popularnost, nato pa prvi v Sloveniji dosegel, da so na njegove koncerte začeli skupaj hoditi stari in mladi. Oboji pa so se tudi na moč zabavali. Kreslin in Beltinška banda sta še danes na vrhuncu slave, kadar pa se to zgodi, se hitro pojavijo spremljajoči elementi, ki so za nekatere moteči, drugim pa le nov dokaz o neskončnosti kulturnega prepletanja med ljudstvi. Beltinška banda tako recimo na stare slovenske instrumente igra tudi rockovske uspešnice, kot sta My Way ali Satisfaction.

Kakorkoli že, na Slovenskem se je končno zgodilo, da so se ljudje začeli ukvarjati tudi s svojo narodno preteklostjo. Zasak v to zgodovino je bil prav presenetljivo hiter in dramatičen in je zaradi tega včasih celo začel kometirati z nacionalizmom. Slovenci so prvič v zgodovini dobili svojo državo in se začeli zanimati za svoje korenine. V tej evforiji so neredko čez noč izgubili svoje nekdanje znano svetovljanstvo. Svet jih nenadoma ne zanima več tako, kot nekdanj. Zdaj proučujejo svojo preteklost v prepričanju, da je to na svetu najbolj aktualna, atraktivna in zanimiva stvar tudi za tiste, ki v resnici o nas ne vedo nič, s problemi neke države med Alpami in Jadranskim morjem pa se tudi ne mislijo obremenjevati. Ampak to so že druge zgodbe. Meje so blizu, prenekateremu državljanu se ne zdi več vredno pogledati na njihovo drugo stran, kaj šele na druge kontinente. Nekoč prekrasni Muzej neevropskih kultur v Gorici pri Medvodah, kakršnega bi si v marsikateri evropski državi samo želeli, danes samuje in mu celo grozi, da bodo njegove zbirke prenesli v muzejske depoje ter jih s tem dokončno umaknili izpred oči slovenske javnosti. Preskok iz nekdanje popolne nezainter-

esiranosti do ljudske zgodovine na današnjo evforijo nad slovenstvom je hud in šokanten, ter včasih tudi nevaren.

Zanimivo pri tem pa je, da oživljena ljudska glasba ni podlegla tej splošni evforiji. Verjetno tudi zaradi tega, ker je njenemu ponovnemu odkritju botrovalo dejstvo, da so se Slovenci zanjo resneje začeli zanimati šele potem, ko jim je festival Druga godba pokazal, kako je s temi reči po svetu. In Druga godba še danes nadaljuje s predstavljanjem tradicionalne glasbe z vsega sveta, pri tem pa v svojem konceptu vedno najde prostor tudi za Slovenijo. Beltinško bando so navsezadnje odkrili ravno na tem festivalu, ko pa je njena slava prerasla začetni festivalov koncept, so prostor na njem dobile mnoge druge glasbene skupine, ki oživljajo našo tradicijo. O tem oživljanju je etnolog Igor Cvetko nekoč zapisal: "Folk revival" je zadnjih nekaj let v svetu popularna, priljubljena in cenjena glasbena zvrst. Izšla je iz človekove potrebe po odkrivanju in negovanju korenin in se uveljavila kot upor "medijsko uniformirani kulturi", ki jo je naplaval naš čas, in ki grozi do konca uničiti bogato in raznoliko glasbeno izročilo (predvsem) v razvitem svetu. Oživljati poskuša, obuditi in (ponovno) uzavestiti muziko, iz katere smo izrasli, vrniti jo v življenje, v obtoč in uporabo, osvežiti hoče obledeli spomin nanjo in misli, ki so to muziko pogojevale, in ki jih je ta oblikovala."

Z oživljanjem te glasbe je pred leti najprej začela istrska skupina Istranova, potem pa ji je sledila vrsta drugih ansamblov, kot so bili Trinajsto prase, duo Piščaci, Marko banda, Kurja koža, Tolovaj Mataj in drugi. Ko je bil namreč enkrat prebit led in ko se je videlo, da tudi mlajša generacija ob medijski poplavi sodobnih zvokov še vedno prepozna nekoč zatrti ali zamolčani izročila svojih prednikov, so v Sloveniji ansambli, ki so se začeli ukvarjati s to glasbo, vzklili kot godbe po dežju. Prekmurje sta nam približala Beltinška banda in Marko banda, Štajersko Kurja koža, Primorsko in Istro Dario Marušič in Piščaci itd. Slovenija se je pokazala v vsej svoji barvitosti, predvsem pa v odprtosti do drugih kultur. Ravno ta ljudska glasba, ki je torej na eni strani oči Slovencev preusmerila v njihove

tradicijo, jim je na drugi strani prav s tem pokazala, da je ta narod skozi stoletja znal preživeti sam zaradi svoje odprtosti do drugih kultur. Kaj drugega mu tako ni preostalo, če pa na borih 20 tisoč kvadratnih kilometrih države lahko srečamo tako različne kulture, kot so romanska, germanska ali panonska.

Obujeno narodno izročilo je dober dokaz trdoživosti naroda, ki je navkljub svoji majhnosti preživel različne sisteme in kulturne vplive. O tej vztrajnosti in trdnosti tako ali tako ni nobene dileme, če pomislimo samo na številne naše emigracije po vsem svetu, ki se le s težavo stapljajo z novimi okolji. Ljudska glasba pa je v našo splošno zavest znova lahko vstopila zaradi tega, ker je pri nas trdno zasidrana tudi pevška kultura, saj bi težko našli narod, ki se lahko pohvali s tolikšnim številom pevskih zborov, kot jih je pri nas. Po drugi strani pa je ljudska glasba naletela na svojo publiko, kar je najpomembnejše. Ko se je iz strokovnega področja spustila med ljudi je zelo hitro zanimala splošno zanimanje, o čemer Dario Marušič na konkretnem primeru Istre pravi naslednje: "Po desetletjih navideznega mrtvila je v severni Istri opaziti novo zanimanje za ljudsko godčevsko izročilo, ki je kljub radikalnemu upadanju števila izvajalcev vseeno preživelo. Kar je potrebovalo, je bilo predvsem povrnitev dostojanstva ljudski glasbi in izvajalcu kot prenašalcu in soustvarjalcu ljudskih zvočnih sekvenc. Z novimi priložnostmi za živo izvajanje ljudske plesne glasbe je ponovno vzpostavljen stik med godcem in plesalcem ter novo kategorijo (neobstoječo v preteklosti) poslušalca."

Godci v prej omenjenih novih ansamblih so večinoma šolani glasbeniki, nekateri med njimi so celo etnomuzikologi. Ljudsko glasbo so med nas pripeljali s tem, ko so jo najprej izbežali iz naše podzavesti, potem pa jo začeli igrati za ples. Problem je le še v tem, ker mlade slovenske noge ne znajo več korakov nekdanjih značilnih slovenskih plesov. To pa je že naslednja stopnja v procesu obujanja zgodovinskega izročila. Ko bo godcev vedno več in bo vino vedno boljše, bodo noge kar same poskočile na viže, ki jih danes po melodiji in tekstu že vse bolj poznamo.



KARLO PESJAK: Postrani me poglej!











**KOMENSKEGA 4, 1000 LJUBLJANA,**  
 Tel.: 064/133 82 18, 13 16 246, fax: 131 62 46

Lep pozdrav vam pošiljamo s **Sveta glasbe**, podjetja katerega dejavnost je kataložna prodaja kompaktnih plošč in kaset vseh glasbenih zvrsti, najrazličnejših glasbenih knjig in video kaset. O naši ponudbi vas štirikrat na leto obvestimo preko brezplačnega barvnega kataloga. V katalogu je do 1000 naslovov vseh glasbenih zvrsti - Pop, Rock, Jazz, Blues, Klasika, Etno, Country, Disney...

**Katalog lahko naročite,**  
 če pokličete  
**Svet glasbe na**  
**tel. (061)**  
**13 16 246.**

Vsi ljubitelji glasbe pa se lahko včlanite v klub Svet glasbe. Članarinarine ni, članom pa nudimo od 10- do 50-odstotni popust ob nakupu. Občasno pripravimo tudi akcijske prodaje, kjer glasbo lahko kupite

po izredno ugodnih cenah. Informacije in brezplačni barvni katalog dobite, če pokličete Svet glasbe tel. (061) 13 16 246.

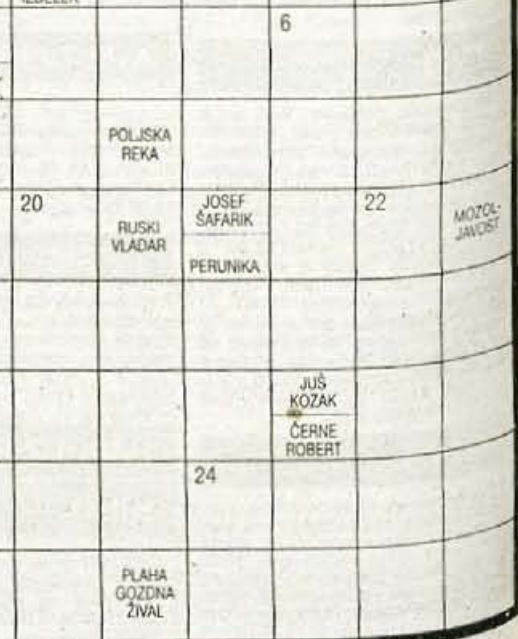
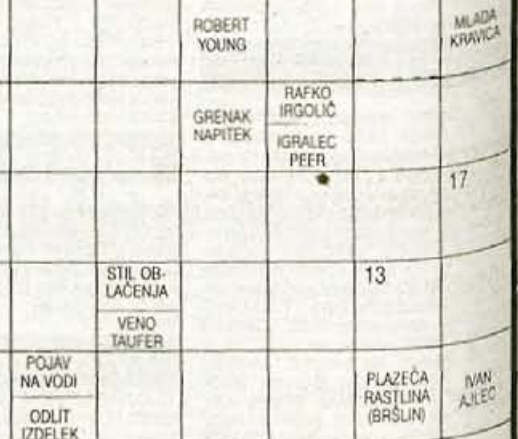
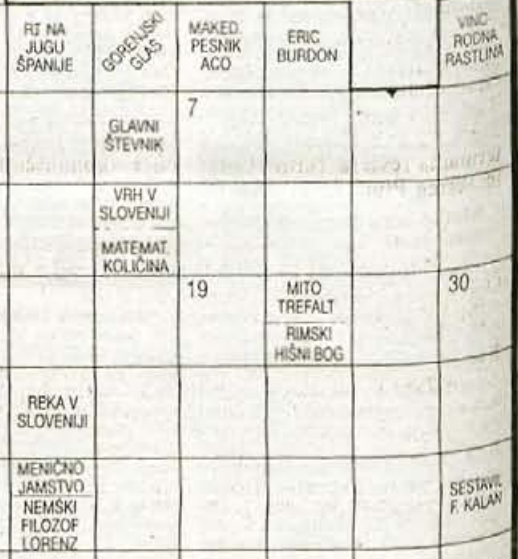
Med praviimi odgovori nagradne križanke bomo izžrebali tri nagrajence. Prva nagrada: tri CD plošče ali kasete, druga in tretja nagrada je ena CD plošča ali kasete, tri nagrade pa tako kot vedno prispeva Gorenjski glas.

CD plošče ali kasete si bodo naši nagrajenci sami lahko izbrali v katalogu kluba Sveta glasbe. Lep pozdrav do prihodnjic.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 27. novembra 1996. Dopisnice lahko pošljete na GORENJSKI GLAS, 4000 Kranj, Zoisova ul. 1, ali pa oddate v pisarnah TD Bohinj, TD Cerklje, TD Dovje - Mojstrana, TD Kranjska Gora, TD Radovljica, TD Škofja Loka ali v Agenciji TIK-TAK v Preddvoru in Veronika v Kamniku. Rešitev pa lahko oddate tudi v naši malooglasni službi.



GORENJSKI GLAS		NEMSKI FILOZOF GEORGE	SOL DUSIKOVE KISLINE	NAPRAVE, STROJI	NOBELU	GR. BOG. NESREČE	VODNA ŽIVAL	GL. MESTO LETONSKE	JAVOR (LAT.)	ZAREBRNICA
POLOŽAJ PRI JOGI							REKA V AMERIKI (SLAPOVI)			26
ZAKONSKA ŽENA			10							
POD		5		VRH V SVICI DEL MATEMATIKE						
KRAJEVNA SKUPNOST	RIMSKA BOG. JEZE RIMSKI POZDRAV				REKA V SVICI MEDICA	12		ELEKT. STIKALO	AM. IGR. KEVIN	PISATELJ PELIN
		29								
JEZERO NA S AMERIKE					ŠP. NOG. KLUB LASTNIK RANČA				16	RJ NA JUGU ŠPANJE GORENJSKI GLAS MAKED. PESNIK ACO ERIC BURDON VINČ. RODNA RASTLINA
	GORENJSKI GLAS ŠKOTSKA PLEMISKA RODBINA	NORD. MIT. POŠAST	OKUSNA MORSKA RIBA VEK			2				7 GLAVNI ŠTEVNIK
KROGLA	28						SRH POMOL			25 VRH V SLOVENIJI MATEMAT. KOLIČINA
ČRNO VINO								21		19 MITO TREFALT RIMSKI HIŠNI BOG
REKA V BOSNI			4	TVORBA ETN. SKUP. V AFRIKI	23			BANJA	NEK. SMLUČAR BOJAN	REKA V SLOVENIJI
POVRŠ. MERA	27		OTOK PRI IRSKI NAPAKA				AVT. OŽNL. ZA KRŠKO DREVO IN NJEGOV PLOD			MENIČNO JAMSTVO NEMSKI FILOZOF LORENZ
SLAB PESNIK				14			SKLAD. PAHOR MESTO V IRAKU	1		ROBERT YOUNG MLADA KRAVICA
SPORA							BODICA RIBIŠKA VRVICA		18	GRENAK NAPITEK RAFKO IRGOČIČ IGRALEC PEER
ZOLTAN LEHMAN	ZRAK (LAT.)	MESTO V KIRGIŠTANU ŠTEVNIK						LONGNA RASTLINA RAJKO LOTRIČ		
					15					STIL OB- LAČENJA VENO TAUFER
						8				13
GR. MATI BOGOV	11			PRIKOK VISLE NA POLJSKEM				EDINIZVOD	US IANKI PRI MLETJU ELEK. DEL AVTOMOB.	6 POLJISKA REKA
										POJAV NA VODI ODLIT IZDELEK
										20 AFRIŠKI VELEKOT RUSKI VLADAR JOSEF SAFARIK PERUNKA
										22 JUS KOZAK ČERNE ROBERT
										9 ČREVESNA BOLEZEN
										24 PREB. AMERIKE
										3 ETUI PLAHA GOZDNA ŽIVAL











# alples pohištvo

ALPLES POHIŠTVO ŽELEZNIKI se na sedmem tradicionalnem ljubljanskem pohištvenem sejm, ki poteka od 11. do 17. novembra, predstavlja na 150 kvadratnih metrih razstavnega prostora v hall A. Razstavlja kar dva nova pohištvena programa in sicer garderobne omare in spalnico Enigma in sistemsko

pohištvo Primus. Namenjeno je opremiti bivalnih površin v vaših stanovanjih, z njim lahko opremiti vse prostore, razen kopalnice in kuhinje. Oba program sta zelo široko, Primus ima sedem višin in različne barvne izvedbe (beš, črna, zelena, tirkizna, viola, bordo). V obeh programih nastopajo enake barve, kar omogo-

ča veliko kombinacij. Alples Pohištvo Železniki znova dokazuje, da je med prvimi in najbolj uspešnimi izdelovalci pohištva na Slovenskem, s promocijo dveh kvalitetnih programov znova potrjuje svoj primat v slovenski pohištveni industriji.  
**Nagrade:**  
1. nagrada: 15 tisoč tolarjev

2. nagrada: 10 tisoč tolarjev  
3. nagrada: 5 tisoč tolarjev  
Nagrade so v obliki vrednostnih bonov za nakup izdelkov Alples Pohištva Železniki.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevičenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do srede, 27. novembra 1996. Dopisnice lahko pošljete na GORENJSKI GLAS, 4000 Kranj, Zoisova ul. 1 ali pa oddate v pisarni TD Bohinj, TD Cerklje, TD Dovje - Mojstrana, TD Kranjska Gora, TD Radovljica, TD Škofja Loka, Agencija Meridian jesenic Agenciji TIK-TAK v Preddvoru in Veronika v Kamniku. Rešitev pa lahko oddate tudi v naši malooglasni službi.

## V ŽREBANJU NAGRADNE KRIŽANKE GORENJSKE BANKE, d.d., KRANJ

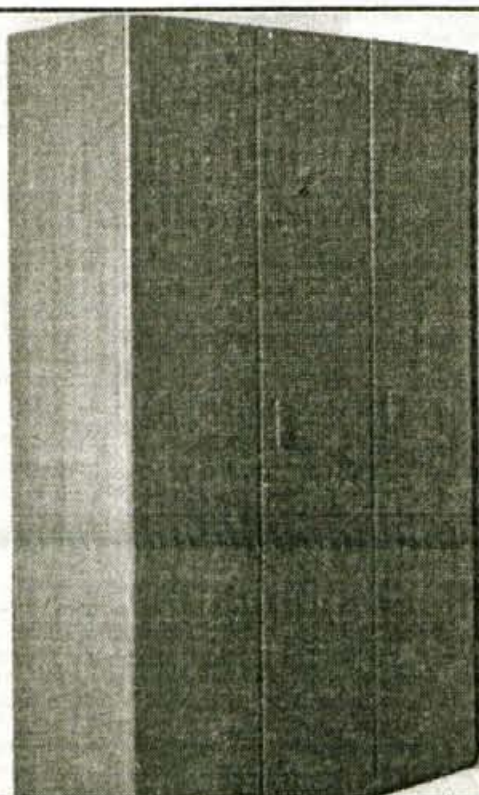
### VSE NAGRADE NEŽNEJŠEMU SPOLU

Izmed kar 1896 prejetih kuponov, na katerih je moralo biti pravilno napisano geslo križanke BANKOMAT ZA VAŠE UDOBJE PRI UREJANJU DENARNIH ZADEV, je komisija izžrebala takole:

- 8.000 tolarjev prejme Anica Arnot, Žirovnica 41
- 5.000 tolarjev prejme Milena Golmajer, Podljubelj 154
- 3.000 tolarjev prejme Irena Kopač, uže 49
- Praktično nagrado pa prejmeta Sandra Prosen, Virmaše 97 in Mileva Jeram, Juleta Gabrovška 23, Kranj.

Nagrajenkam čestitamo, drugim pa želimo več sreče prihodnjic.

# alples pohištvo



GORENJSKI GLAS		POLOŽAJ PRI JOGI	POL-DNEVNIK	TEODORA	INDUSKI VELETOK	GORENJSKI GLAS		POŠTNI PREDAL KONJSKI HOD	29	GRAFIK JUSTIN	JAR. DEN. ENOTA	ST. ŽID. KRALJ		
DRUŽINA IZDELOV. GODAL IZ CREMONE			28			GORENJSKI GLAS		26			42			
KEM. ELEMENT (SE)				5		GORENJSKI GLAS		31		4				
VELIKI MADŽ. KNEZ			7			GORENJSKI GLAS		26						
AFRIŠKI VELETOK				AVT. OZN. ZA KRŠKO	FR. REŽ. ROGER	MESTO V JUŽNI FRANCIJI	IGRALEC HANKS	26						
ENAKO-VREDEN USTREZEK		16						26						
SESTAVIL F. KALAN		DEL FOTO-APARATA AM. PEVKA AMANDA	32					31		4				
POLANEC SAŠO		17		OKR. ZA NEMŠKO MARKO TELOVADNI ELEMENT							15			
NEKDANJE GIBANJE NA CIPRU ROMULOV BRAT			37	25		6	MATE-MATIČNA KOLIČINA	SLEPILO. PRIVID	ŠPEHAR UROŠ	11	44	MENIČNO JAMSTVO	PRIP. ZA ZAVEZOVANJE ČEVLJEV (MNOŽ.)	OSSIP ZADKINE
NAGRADNA KRIŽANKA		IME IN PRIIMEK ZNANE VOHUNKE	OPERNI SPEV	ATLET-SKA DIS-CIPLINA	MESTO V NEMČIJI		DEL HEMO-GLOBINA	9		SIMON URH				
GORENJSKI GLAS		KONEC ŠAH. IGRE		34	KOVINSKI BAROMETER		MAKED. KOLO			ANDREJ TRŠAR				
MRTVAŠKI ODER		3			GL. MESTO ITALIJE					19				
RIMSKI ZALOŽNIK		12			DUŠAN GORENC		REKA V SLOVENIJI	14		RIMSKI HIŠNI BOG	21		NORVEŠKI KRALJ	30
PARADIŽ			22		TRDITEV. POSTAVKA	POLITIK PINTAR							PO DOMAČE (LAT.)	
POLDRAG KAMEN					POŠKODBA								LADO LESKOVAR	
ZORN ANDRES				EDVARD									UŠESNI KAMENČEK	
MESTO V MEHIKI				IVAN NAHTIGAL										
RUDARSKO MESTO V ŠPANIJI														
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10				
11		12	13	14	15	16	17	18	19	20				
21		22	23	24	25	26	27	28	29	30				
31		32	33	34	35	36	37	38	39	40				
41		42	43	44										
PASJA PASMA														
GORENJSKI GLAS		DEL SUKANCA		REKA V AFRIKI									ARISTOTEL	8
DELNI PRELOM														2
RUSKO ŽENSKO IME														
KEM. ELEMENT (T)														23





**paloma**®

**UGODNO**

ponuja svojim kupcem  
**od 4.11. do 31.12.1996**

- rolice **CARLINA NATURA 10/1**
- brisače **KREP STD. 30 cm 2/1**
- **SERVIETE tissue 33x33/20 3 sl.**  
božično - novoletni tisk
- **KROŽNIKI 23 cm**  
božično - novoletni tisk

**14% POPUST**

**Srednja elektro in strojna šola Kranj**  
Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj

razpisuje naslednja prosta dela in naloge  
v srednjem izobraževanju

1. **HIŠNIKA**
2. **TRI SNAŽILKE**

Pogoji:  
pod tč. 1: poklicna šola  
pod tč. 2.: osnovna šola

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom do 31. 8. 1997.

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje z 1. 12. 1996.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov Srednja elektro in strojna šola Kranj, Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po izteku roka za vložitev prijav.

**VOZNIKI POZOR!**

Bliža se zima in z njo soljenje cest. Zato vam priporočamo protikorozijsko zaščito vozil s kanadskim oljem **KROWN!** To je edina zaščita, ki prodre v vse votle dele, spoje in reže na vozilu, ter preprečuje in zaustavlja celo že začeto rjavenje. Po predhodnem naročilu vam zaščito vozila opravimo v dobri uri. **Olje KROWN priporočamo tudi za vzdrževanje kmetijskih strojev in ostalih strojev, lovcev za orožje itd.**

Naročila in informacije: **TRI KRONE**, Godešič 53, Škofja Loka, tel.: 064/631-497.



**Industrija bombažnih izdelkov Kranj**

STANETA ŽAGARJA 35 • 4001 KRANJ • P.P. 32

Družbeno podjetje **INDUSTRIJA BOMBAŽNIH IZDELKOV KRANJ** objavlja na podlagi sklepa direktorja z dne 5. 11. 1996 prosto delovno mesto

**MIZARJA**

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev potrebnih za sklenitev delovnega razmerja predpisanih z zakonom izpolnjevati še naslednje pogoje:

- IV. stopnja strokovne izobrazbe s poklicem mizar oziroma lesar širokega profila,
- sposobnost za samostojno opravljanje mizarških del,
- obvladanje tesarskih in krovnih del.

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in z dvomesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z življenjepisom in s podatki o dosedanjih zaposlitvah ter z dokazili o izpolnjevanju objavljenih pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi prostega delovnega mesta na naslov: **IBI Kranj**, Cesta Staneta Žagarja 35, 4000 KRANJ.

Kandidati bodo pisмено obveščeni o izidu izbire v roku 8 dni po sprejemu sklepa o izbiri.

**REPUBLIKA SLOVENIJA**  
**OKRAJNO SODIŠČE V KRANJU**  
Urad predstojnice

Okrajno sodišče v Kranju, Zoisova 2,  
objavlja prosta delovna mesta

**3 (treh) STROJEPISK ZAPISNIKARIC**

Pogoji: končana srednja šola V. stopnje, smer upravni tehnik, eno leto delovnih izkušenj, hitrost pisanja na stroj 275 čistih udarcev v minuti.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še splošne pogoje in Zakona o delavcih v državnih organih.

Strojepisne zapisnikarice bodo sprejete v delovno razmerje za določen čas. S kandidatkami bo pred izbiro opravljen preizkus hitrosti pisanja in stroj.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 (osmih) dneh po objavi na naslov Okrajno sodišče v Kranju, Urad predstojnice, Kranj, Zoisova 2.

**TORUS, d.o.o.**

Blejska Dobrava 124  
4273 Blejska Dobrava

objavlja prosto delovno mesto

**PROGRAMER**  
**RAČUNALNIŠKE OPREME**

Pogoji:  
- V. ali VI. stopnja računalniške smeri  
- znanje nemškega jezika  
- poznavanje sistema IBM AS 400

Delovno razmerje s polnim delovnim časom bomo sklenili za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na gornji naslov. O izbiri bodo obveščeni v 30 dneh po objavi razpisa.

**OBRTNO PODJETJE KRANJ p.o.**

Mirka Vadnova 1, 4000 KRANJ  
tel.: 064/242-061, fax: 064/241-146

Prodamo rabljen mizarški tračno brusilni stroj in krožno žago, oboje na leseni konstrukciji. Ogled in prodaja v ponedeljek, dne 18. 11. 1996, ob 10. do 11. ure v mizarški delavnici podjetja.

Obrtno podjetje Kranj, Mirka Vadnova 1



**ALPETOUR**  
potovalna agencija

Mirka Vadnova 8  
4000 KRANJ

**Spoštovani potniki!**

Obveščamo Vas, da se bo 1. decembra 1996 začelo novo prometno leto, zato se bodo spremenili nekateri vozni redi v mednarodnem, medkrajevnem in primestnem avtobusnem prometu.

Informacije o spremembah dobite osebno ali po telefonu na avtobusnih postajah v Kranju (tel. 222 900), Škofji Loki (tel. 620 923), Radovljici (tel. 714 700) in na Bledu (tel. 741 114).



**AVTOKLEPARSTVO**

Martin Jenko

Praprotna Polica - Cerklje

tel.: 064/422-280

- avtokleparstvo za vse vrste vozil na ravnalnih mizah GLOBALJIG
- avtoličarstvo
- kvalitetni karoserijski deli, hladilniki, stekla in svetila
- montaže tretje zavorne luči VALEO

**MARINŠEK**

Naklo na Gorenjskem

Tel.: 064/48-220

**GOSTILNA - PIVNICA**

vabi na

**DNEVE MEHIŠKE KUHINJE**  
**IN DOMAČE PIVO**

V petek in soboto ples ob živi glasbi. Poslovna srečanja, praznovanja poročne zabave in večje skupine.

**KARUN**  
Koroška 35, Kranj  
Tel.: 064/221-164, 360-750

**FOTOKOPIRNI STROJI**

**MINOLTA**

EP 70	1480 DEM
EP 2130	1680 DEM
EP 1050	3150 DEM

**POSEBNA PONUDBA DO KONCA LETA**

matrični tiskalnik  
**NEC P2X**  
samo **29.999 SIT**

laserski tiskalnik  
**NEC LCR S660**  
samo **59.999 SIT**

IN OSTALA IBM RAČUNALNIŠKA OPREMA.  
MOŽNOST PLAČILA NA 3 OBROKE.



**Če Vam izpadajo lasje**

Biokolekcija **ASSAY**  
za moške in ženske vseh starosti

- proti izpadanju las, prezgodnji in krožni plešavosti
- proti seboreji, prhljaju in srbenju lasišča
- za utrjevanje tankih in redkih las
- za nego občutljivega lasišča, poškodovanih in suhih las

Odkar uporabljam šampone ASSAY, nimam več mastnih las in prhljaja. Ob tem pa so se tudi lasje okrepili. Srečo iz Velenja

Lasje so mi močno izpadali, bili so tanki na otip; kot volna in brez leska. Po dveh mesecih uporabe tonika, olja in šampona ASSAY se je ustavilo izpadanje. Lasje se spet svetijo in na otip so videti zdravi in močni. Zdenko iz Celja

Naročila in prodaja: **BIOTIKA p.p. 21, 6320 Portorož, tel.: 066/79-908**





Dovoljenje za izgradnjo črpalke poraja nova nasprotja

## Omajano zaupanje med občinsko in državno upravo

Urad trziškega župana je izdal navodilo, po katerem naj bi Upravna enota Tržič ob izdaji lokacijske odločbe občini dostavila en izvod dokumentacije.

Tržič, 14. novembra - Kot glavni razlog za tako odločitev je župan Pavel Rupar navedel delno lokacijsko dovoljenje, ki ga je upravna enota izdala za gradnjo črpalne ploščadi in vkop cistern predvidenega bencinskega servisa v Podljubelju. Načelnica upravne enote Alenka Maršič Bedina ugotavlja, da navodila niso niti javno objavili niti ni povsem jasna njegova zakonska podlaga, zato ga ne morejo upoštevati. O slednjem še presoja v Ljubljani.

Trziški župan je med nedavno tiskovno konferenco občinske uprave povedal, da so do izdaje spornega delnega lokacijskega dovoljenja delali z državno upravo na medsebojnem zaupanju. Potem ko je Upravna enota Tržič investitorjema OMV-Istra in Dušanu Korenu 12. 9. 1996 odobrila lokacijo za gradnjo črpalne ploščadi z nadstrešnico, vkop cistern in delno izvedbo servisno-obvozne ceste v sklopu zunanje ureditve na bencinskem servisu Podljubelju, se je občina čutila izigrano. Občino naj bi le formalno pozvali kot stranko v post-

opku, sicer pa ni imela vpliva na izdano dovoljenje.

Da bi se izognili podobnim zapletom v prihodnosti, je urad župana pripravil začasno obvezno navodilo za pripravo lokacijskih dokumentacij. Z dopisom, ki ga je podpisal župan Pavel Rupar, so upravno enoto seznanili, da bodo po 15. novembru letos šteli vse lokacijske dokumentacije brez izjave občine Tržič o usklajenosti nameravanega posega z veljavnimi prostorskimi predpisi za neveljavne. Omenjeno navodilo med drugim tudi določa, da je izdelovalec dolžan izdelati en dodaten izvod lokacijske dokumentacije, ki jo upravna enota dostavi v vednost občini skupaj z lokacijsko odločbo.

"Neke odločitve, ki ni javno objavljena, ni moč upoštevati. Razen tega ni jasno razvidna zakonska podlaga navodila, zato smo ta dokument poslali v presojo ministrstvu za okolje in prostor v Ljubljani. Dokler ne bo znan odgovor iz republike, bomo še naprej postopali samo po veljavni zakonodaji. Le-to smo

v celoti upoštevali tudi pri izdaji delnega lokacijskega dovoljenja za bencinski servis, o katerem sedaj poteka pritožbeni postopek," je menila načelnica Upravne enote Tržič Alenka Maršič Bedina o poslanem navodilu iz občine.

Glede kritik na račun dela državne uprave sta tako načelnica Maršičeva kot njena sodelavka Jasna Kavčič ocenili, da večina nesoglasij med obema upravama nastaja na račun pomanjkljivo pripravljenih lokacijskih dokumentacij. Upravna enota je dolžna opozarjati na ugotovljene slabosti, izdelovalec pa jih je dolžan popraviti. Ob pojasnilu razsodbe ustavnega sodišča, po katerem so od 9. novembra 1996 tudi za pripravo lokacijske dokumentacije pristojne občine, sta sogovornici opisali tudi možnosti za pripravo lokacijske dokumentacije. Občine bodo morale imeti svoje urade za ta namen, ali pa dokumentacijo naročiti pri drugih izdelovalcih z razpisi, še vedno pa bo presoja pravilnosti dokumentov v državnih rokah. • S. Saje

## NESREČE

### Sopotnik umrl v bolnišnici

Jesenice - V jeseniški bolnišnici je v ponedeljek, 11. novembra, ob 17.40 umrl 17-letni Slobodan P. z Jesenic, ki je bil udeležen kot sopotnik v prometni nesreči 25. oktobra popoldne na magistrali Kranj-Jesenice pri Vrbnjah. 27-letni Jeseničan Nedeljko Š. se je s stoenko med prehitvevanjem zaletel v tovornjaka s polpriklopnikom. Voznik je bil takoj mrtev, Slobodana P. pa so tedaj hudo ranjenega odpeljali v jeseniško bolnišnico. Oba so iz zmečkane pločevine rešili kranjski poklicni gasilci.

### Zadel kolesarko

Sr. Bitnje - V ponedeljek ob 14.10 je 43-letni Jožef K. iz Podlubnika z lado samar vozil po regionalni od Kranja proti Škofji Loki. Domnevno zaradi močne opitosti (alkotest je pokazal 2,88 grama alkohola na kilogram krvi) je pri hiši št. 3 v Srednjih Bitnjah zapeljal desno s ceste na bankino in z zunanjim ogledalom zbil 77-letno Anto T. iz Čirč, ki je po bankini kolesarila v isti smeri. Ženska je padla po cesti in obležala hudo ranjena, Jožef K. pa je najpej peljal naprej, potem pa se vrnil na kraj nesreče. Anto T. zdravijo v jeseniški bolnišnici.

Letos je na gorenjskih cestah umrlo že 34 ljudi, lani v enakem času 36.

### V predoru enosmerno

Hrušica - Predvidoma do 12. decembra bo promet v Karavanškem predoru potekal enosmerno.

Vzrok za enostransko zaporo so sanacijska dela v predoru. Po enem voznem pasu lahko vozijo vozila, ožja od treh metrov in pol, širša vozila pa spuščajo skozi predor le v določenih urah. Promet ureja semafor.

Za spomladi je napovedan tudi začetek obnove mostu pred predorom. • H. J.

### Radarske kontrole v oktobru

## Najhitrejši 240 kilometrov

Kranj, 15. novembra - Po podatkih prometnega inšpektorja UJV Kranj Ivana Demšarja so merilci hitrosti v avtomobilih ali rokah policistov oktobra lovili prehitre voznike skupaj 304 ure, in to na 298 različnih točkah.

Radarji so kljub "popustljivosti" zaustavili 2007 voznikov, med njimi jih bo moralo 77 zaradi znatno prekoračene hitrosti k sodnikom za prekrške, 1930 pa jih je plačalo denarne kazni.

Med dirkači je "zanimiv" voznik jaguarja novomeške registracije, ki je 19. oktobra ob 9.35 vozil po hitri cesti med Kranjem vzhod in Kranjem zahod 143 kilometrov na uro, čeprav je največja dovoljena hitrost sto kilometrov. Dirkača so policisti nekaj pred poldnevom še enkrat ujeli, tedaj na koncu avtomobilske ceste pri Vrbi, kjer velja omejitev 60 kilometrov na uro, on pa je peljal 165 kilometrov.

Največjo hitrost je eden od šestih radarjev, kolikor jih imajo zdaj na kranjski prometni policijski in na posameznih policijskih postajah, zabeležil 25. oktobra. Voznik BMW M 3 ljubljanske registracije je vozil proti Torovem 240 kilometrov na uro, medtem ko bi smel

### Pregledano vozilo, varnejša voznja

Kranj, 15. novembra - Avto-moto zveza Slovenija že vrsto let pripravlja brezplačne tehnične preglede vozil, ki so namenjeni pripravi vozil na zimsko razmere. S tradicionalno preventivno akcijo želi prispevati k večji prometni varnosti, saj do prometnih nesreč prihaja tudi zaradi tehničnih napak na vozilih. Letošnji brezplačni pregledi vozil bodo jutri, 16. novembra 1996, v dvanajstih tehničnih bazah AMZS po Sloveniji, od katerih je edina gorenjska v Kranju. Voznikom bodo na razpolago med 8. in 17. uro, ko bodo poleg pregledov vozil tudi odgovarjali na vprašanja voznikov oziroma jim svetovali glede težav, ki se pojavljajo še zlasti pri uporabi avtomobilskih pozimi. V vseh tehničnih bazah bo strokovnjak Petro- la meril kakovost hladilne tekočine v vozilih, vozniki pa bodo lahko kupili po ugodnejših cenah tudi razno zimsko opremo in avtomobilsko kozmetiko. Obenem organizatorji pripravljajo posebna darila za voznike, ki se bodo med akcijo vključili v AMZS. • S. Saje



### Lovci na slovenskem nebu

V okvir konkretnih oblik sodelovanja na osnovi dogovorov ob nedavnem obisku nizozemskega obrambnega ministra Jorisa Voorhoeveja v Sloveniji sodi večdnevni delovni obisk 40 pripadnikov Nizozemskega kraljevega vojaškega letalstva (RNAF), ki so v ponedeljek prispeli v našo državo. Sodelujejo s petimi vojaškimi reaktivci F-16 ameriške izdelave in z letalom C-130 Hercules. Ameriške lovce preizkušajo tudi naši piloti, saj naj bi se slovensko obrambno ministrstvo zanimalo oziroma dogovarjalo za nakup osemnajstih vojaških letal te vrste. Lovci občasno preletavajo Slovenijo tudi na nizkih višinah. • Foto: G. Šinik

### Preiskava pri Nikolasu Omanu Na sledi trgovini z orožjem?

Kranj, 15. novembra - V ponedeljek so kriminalisti iz urada kriminalistične službe UJV Kranj skupaj s posebno enoto iz Ljubljane in policisti opravili hišno preiskavo pri Nikolasu Omanu v njegovi graščini Grimšče na Bledu.

Kaj so iskali, je v interesu preiskave ostalo zamolčano, neznani so tudi še rezultati. Verjetno gre za preiskavo v zvezi z domnevnim trgovanjem z orožjem, v katerega naj bi bil vpleten Nikolas Oman in zaradi česar so ga pred časom iskali italijanski varnostni organi. Sredi julija je bila mednarodna tiralica za Omana umaknjena, za Gorazda Mišiča s Kromberka in radovljiškega podjetnika Janeza Ravnika pa ne. Skoraj hkrati je državni tožilec Gantar tudi umaknil kazenske ovadbe proti t.i. brniški skupini (razen proti Franciju Kosiju), v kateri naj bi sodeloval tudi Nikolas Oman.

Graščak Oman, ki so mu pred časom odvzeli naslov častnega konzula Liberije, se je prejšnji četrtek vrnil iz Rima z uradnim dokumentom, ki potrjuje, da ga italijanski preiskovalci ne bremenijo ničesar. • H. J.

## SLOVENSKI LUNIN KOLEDAR 1997



Lunin koledar 97, ki ga je za vas pripravila Meta Malus, bo letos še popolnejši od lanskega. Poleg setvenega koledarja, ugodnega časa za klanje živine, sečno lesa, parjenja živali, hujšanja, dnevnih opravil ter neugodnega časa za operacije, vas bo letos koledar razveselil še s horoskopom in najugodnejšem času za ljubezen.

To pa še ni vse. Koledarju je priložen še kupon, ki ga lahko izpolnete z osebnimi rojstnimi podatki in pošljete na naš naslov, Meta Malus

pa vam bo brezplačno odgovorila, v katerem znamenju je vaša Luna in kaj vam prinaša. Cena koledarja bo 810 SIT, za stalne naročnike pa le 630 SIT (v ceni ništa všteta prometni davek in poštovina). Če želite postati stalni naročnik, to označite na naročilnici. Koledar boste prejeli po pošti s priloženo položnico za plačilo.

Vsa naročila sprejemamo do razprodaje koledarja na naslov ČZD Kmečki glas, Železna c. 14, 1000 Ljubljana ali 24 ur na dan po telefonu 061/173 53 79.

NAROČILNICA  
GORENJSKI GLAS

Podpisani (ime in priimek).....

Naslov.....

Pošta.....

Želim postati stalni naročnik Luninega koledarja.

Datum..... Podpis.....















Petek, 15. novembra 1996

Prodajam 30 kg težke PRAŠIČE in krmilni KROMPIR. ☎ 49-252 ali 491-252 35587  
 Prodajam meso KRAVE in mladega BKA. ☎ 491-057 35602  
 Prodajam KRAVO. Lom pod Storžičem 29, Tržič ☎ 55-164 35648  
 Prodajam KRAVO simentalke, brejo tretjič, 10 tednov ter 180 kg težko TELICO simentalke. ☎ 691-232 ali 691-227 35655  
 Prodajam TELETA za zakol ali nadaljnjo rejo. ☎ 741-143 35659

**AKRIS d.o.o.**  
**KOUGASNE ŽIVIJENJE**  
 PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI,  
**NOVO**  
 OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,  
 ORGANIZACIJA, IZVEDBA  
 Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel: 064/733-365  
**NON-STOP**

ZAHVALA

V 86. letu nas je zapustila naša sestra in teta

**ANTONIJA KOŠIR**  
 roj. Lotrič

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo osebju doma dr. Janka Benedika za skrbno nego in ga. Julki Vengar za številne obiske in lajšanje težkih ur. Iskrena hvala vsem sosedom za lepo zadnje slovo, g. župniku Bojanu Likarju za lepo opravljen obred in cerkvenim pevcem za lepo petje.

VSI NJENI  
 8. novembra 1996

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, babice, prababice, sestre, tete, tašče in botre

**ANE KERČ**  
 iz Predoselj

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter sodelavcem ISKRA OTC za nesebično pomoč, izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala osebju bolnišnice Jesenice in patronažni sestri za nego na domu. Zahvaljujemo se tudi g. župniku J. Kokalju in pogrebniku Navčku za lepo opravljeni obred, g. Bitencu za besede slovesa in pevcem Kranjskega kvinteta s solistko Ano in organistom Milanom za lepo petje.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
 Predoslje, Šenčur, Britof, Gorenje

ZAHVALA

Ob smrti naše drage tete in sestre

**VIDE RAVNIK**

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in znancem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti. Hvala gospodu župniku za lep poslovilni obred, ter pevcem za lepo zapete pesmi. Za lep govor hvala g. Pustovrh. Iskrena hvala tudi osebju v Domu Preddvor.

VSI NJENI  
 Jereka, Kranj, Ljubljana, Venezuela, 30. oktobra 1996

V SPOMIN

Danes mineva sedem let, kar je umrl naš dobri, skrbni očka

**JANEZ BAJŽELJ**  
 (1895-1989), borec za severno mejo iz Struževega

Hvala vsem, ki se ga s spoštovanjem spominjajo.

Hčerka Ivka, Lado in vsi njegovi  
 Struževo, 15. novembra 1996

ZAHVALA

*Saj ni rečeno, da te ni,  
 čeprav tvoj glas se več ne sliši,  
 beseda tvoja v nas živi,  
 da vedno boš med nami ti.*

V 86. letu je za vedno zaspala naša draga mama, stara mama, prababica, sestra, teta in tašča

**KATARINA VERLIČ**  
 iz Ilovke, p.d. Škofčeva mama

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izražena sožalja, za podarjeno cvetje, sveče in svete maše ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred, pevcem in podjetju Navček. Posebna zahvala patronažni sestri Meliti za nego na domu, njeni osebni zdravnici dr. Kuralt-Gašperlin, ter vsem, ki ste jo obiskovali na njenem domu. Še enkrat hvala vsem, ki ste se poslovili od naše drage mame.

VSI NJENI  
 Ilovka, 12. novembra 1996

ZAHVALA

Ob izgubi moje drage žene

**AMALIJE KNEZ**  
 roj. Oman

se iskreno zahvaljujem sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem za nesebično pomoč, izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujem se tudi g. župniku iz Stražišča za lepo opravljen obred, pevcem iz Nakla za lepo zapete žalostinke, in izvajalcu Tišine, Navčku za pogrebne storitve. Zahvaljujem se tudi ZD Kranj in Golniku za nudeno prvo pomoč. Hvala vsem za vsako spodbudno besedo in toplo misel, hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili v tako velikem številu ob njeni zadnji poti, iskrena hvala.

ŽALUJOČI MOŽ MILAN  
 Stražišče, 7. novembra 1996

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mame, sestre in tete

**MARIJE OCEPEK**  
 iz Predoselj

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč, izrečeno sožalje ter podarjeno cvetje in sveče. Zahvala g. župniku, pevcem iz Predoselj, Navčku in vsem drugim.

Žalujoči hčerka Magda z družino  
 Predoslje, 1996

ZAHVALA

Ob nenadni in boleči izgubi našega dragega moža, očka, brata in strica

**MAKSIMILJANA ŠLUGA**  
 dipl. gozd. ing., roj. 1936

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, bivšim sodelavcem ter vsem, ki ste v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami. Hvala za izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni naklanskemu župniku g. Matiji Selanu in pevcem za lep pogrebni obred. Hvala tudi g. Poldetu Gregoraču za nepozabne poslovilne besede.

Žalujoči vsi njegovi  
 Cegelnica, 6. novembra 1996

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubljenelega moža, očeta, sina, nečaka in bratranca

**FRANCIJA ŽIBERTA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, poslovnim sodelavcem ter vsem, ki ste v težkih trenutkih sočustvovali z nami, nam izrekli pisno in ustno sožalje, darovali cvetje, sveče in svete maše, nam kako drugače pomagali in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala sodelavkam in sodelavcem kolektivna Brdo, Živila Kranj, sošolcem in razredniku 1. h Gimnazije Kranj. Hvala g. župniku Janezu Kokalju, g. Slavku Kalanu, Navčku, pevcem iz Predoselj, žubentaču, gasilcem in govorniku g. Andreju Ažmanu. Vsem imenovanim in neimenovanim topli zahvala.

VSI NJEGOVI  
 Šuha, 6. novembra 1996

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega očeta, brata, tasta, deda in pradedu

**FRANCA MUBIJA**

se iskreno zahvaljujemo sosedom in ostalim za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala g. župniku Janezu Kokalju, dr. Primožičevi, pogrebniemu podjetju Navček, predsedniku KS Predoslje Alojzu Sajovicu za poslovilni govor, pevcem iz Predoselj, zastavonošem, elektrovzdrževalcem TAP Sava Kranj in gostilni Krištof za dobro pogostitev.

ŽALUJOČI DOMAČI  
 Predoslje, 7. novembra 1996



**MERKUR**<sup>®</sup>

**TC DOM**

Cesta na Okroglo 8, NAKLŌ, telefon: 064 488 303, delovni čas od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

Novembra za svoj sadovnjak in nasad lahko storimo nekaj več.

**BOGATA PONUDBA SADIK SADNEGA DREVJA**

**JAGODIČEVJE:**

rdeči in črni ribez, ameriške borovnice, josta, visokodebelne kosmulje

**SADNO DREVJE:**

jablane (21 sort), hruške (10 sort), slive, marelice, breskve, češnje, nektarine, višnje, kivi

**PRIPOMOČKI ZA SAJENJE:**

zaščitne mreže proti voluharju, gnojila, zaščitna sredstva, orodje za sajenje

**AKCIJSKA PRODAJA VRTNIC PO KOSIH**

mini vrtnice, čajevke, mnogocvetne vrtnice, vzpenjalke

**AKCIJA!**  
**270,00/KOS**

Imetniki Merkurjeve kartice zaupanja sadite še najmanj 4% in največ 8% ceneje!

Ponudba od 8. do 23. novembra!

Žena srbskega predsednika na obisku v Sloveniji

**Namesto v Tržiču v Ljubljani**

Dr. Miro Marković, univerzitetno profesorico, bolj znano kot ženo srbskega predsednika Slobodana Miloševića, so iz Tržiča pregnali, še preden je tja sploh prišla.

Ljubljana, 15. novembra - V Vili Bistrica pri Tržiču naj bi se udeležila novinarske konference ob izidu njene knjige *Odgovor*, ki je te dni v slovenskem prevodu izšla pri ČZP Enotnost, a je bila "...zaradi že znanih izgrediv tržičkega župana...", kot je bilo zapisano v novem vabilu založbe medijem, prestavljena v vilo Podrožnik v Ljubljani.

Dr. Mira Marković žena Slobodana Miloševića prihaja v Slovenijo, je bilo prejšnji teden slišati v novinarskih krogih, kar je sicer spočetka izzvenelo nekoliko neverjetno, ampak kjer je dim... V ponedeljek smo tako v uredništvo Gorenjskega glasa dobili prvo obvestilo in hkrati potrdilo ČZP Enotnost, da dr. Markovičeva res pride, novinarska konferenca pa naj bi bila v Vili Bistrica pri Tržiču. Naslednji dan je fax "izpljunil" novo obvestilo. Poslal nam ga je "...župan in poslanec DZ..." (nova titula navedena samo dva dni po volitvah v državni zbor) Pavel Rupar, v njem pa navaja, da so dobili, bržkone v urad župana, vrsto anonimnih groženj, s čimer uradno sporoča, da bi v izogib nevšečnosti novinarsko konferenco preklicali. Dodano je še bilo, da je ga. Milošević v Tržiču nezaželena.



Prevajalka Janja Klasinc in avtorica dr. Mira Marković

Sporočil s tem seveda še ni bilo konec, k dogodku, ki ga še ni bilo, je svoje pristavil še Občinski odbor LDS Tržič, ki v Izjavi za javnost, naslovljeni "Ga. Milošević GO HOME!" izraža "...ogorčenost nad tistimi slovenskimi podjetji, ki v svoji neizmerni želji po dobičku vabijo v goste tako kriminalno in moralno sporne osebe, ko je to ga. Milošević..." S tem zaključim prvi dogodek ob prihodu Dr. Mire Marković v Slovenijo in prehajam k drugemu dogodku, novinarski konferenci, ki se je zato odvijala včeraj v vili Podrožnik v Ljubljani. Knjiga z naslovom "Odgovori", ki jo je v slovenščino prevedla novinarka Janja Klasinc, zajema intervjuje med leti 1988 - 94, ki so jih tako Srbski kot tuji novinarji imeli z njo. Po besedah prevajalke, ki je prevod omenjene knjige vzela kot izziv, je knjiga na neki način napad na ostanke fobije do Srbije, ki nas je Slovenci neupravičeno zajela. "Glavna značilnost knjige je, da v njej ne boste našli stališč Srbske dnevnice politike, ampak mnenje sociologa, ki gleda na svet globalno," je dejala Dr. Mira Marković in dodala, da je to njen odgovor na čas, v katerem je živela in na dogodke, ki so zaznamovali bivši jugoslovanski prostor.

Žena srbskega predsednika Miloševića je bila zadnjič v Sloveniji pred devetimi leti, za njen tokratni obisk pa sta se odločila skupaj z možem, kot je povedala. Dr. Mira Milošević je dobila dovoljenje za enodnevno bivanje v Sloveniji, kljub govoricam, da se bo srečala, tudi s nekaterimi našimi gospodarstveniki, pa o informacijah na temo novinarji ostali praznični beležnic. • Foto: Janez P. L. K.

**MIKLAVŽEV SEJEM**  
ULIČNA PRODAJA NA STOJNICAH NA GLAVNEM TRGU v Kranju od 2. do 7. decembra 1996  
Prijava: ARCUS Kranj, tel.: 064/50-145



Spticami si delimo nebo  
Poslovna enota Kranj  
Koroška 27, 4000 Kranj (Bežkova vila)  
telefon 064 360 800  
telefax 064 360 810  
**mobitel**  
SLOVENSKI OPERATOR GSM & GSM  
http://www.mobitel.si

**OPUS** Računalniški engineering d.o.o.  
Zavod za računalniško izobraževanje  
Jaka Platila 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA  
Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/330 200, Fax: 064/325 978  
Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.POMOC&EUNET.SI

**DOBER RAČUNALNIK ZA POŠTENO CENO**  
OPUS - podjetje, vredno zaupanja

Državni svet pred volilnimi referendumi  
**Kombinirani sistem je najprimernejši**  
Zanj se odloča večina demokratičnih držav, ki opuščajo čisti proporcionalni sistem (Italija) in večinski sistem (Nova Zelandija).

Kranj, 15. novembra - Proporcionalni sistem spodbuja centralizacijo države, večinski pa "ukinja" strankarsko politično delitev družbe, zato je kombinirani volilni sistem, ki ga predlaga državni svet, najprimernejši. O tem modelu, o katerem se bomo odločali na referendumu, načrtovanem za 8. decembra in ima po mnenju predsednika državnega sveta dr. Ivana Kristana možnosti za uspeh zaradi primernosti za slovenske politične razmere, bo prihodnji teden govora tudi na Gorenjskem. V ponedeljek, 18. novembra, ob 16. uri bo posvetovanje na kranjski občini, ob 19. uri pa na tržički občini. V sredo, 20. novembra, ob 19. uri bo posvet na jeseniški občini, v četrtek, 21. novembra, ob 19. uri pa na radovljanski občini. Po tem sistemu naj bi državo razdelili na 11 volilnih enot, od katerih bi imela vsaka po 4 okraje. V vsaki volilni enoti bi izvolili 8 poslancev ali skupaj 88 (dva bi volili manjšinici). Volivci bi imeli dva glasova: s prvim bi izvolil poslanca po večinskem sistemu in zagotovil, da bi imel vsak okraj svojega poslanca (regionalna pokritost), skupaj 44, z drugim glasom pa bi glasoval za stranko in ta glas bi dal naslednjih 44 poslancev. S tem bi prišla v državni zbor tudi politična razdeljenost Slovenije. • J.Košnjek



S pravilnim naslovom hitreje do cilja!  
**Kako?**  
Poglejte v priročnik Poštne storitve in poštne številke v Republiki Sloveniji!

**RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO** VSAK PETEK OD 18.30 - 19.30 "LESTVICA RADIA KRANJ" **RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO**